




# FARO Melilla

elfarodemelilla.es

 <b>Turismo</b> La Ciudad Autónoma revitalizará Melilla La Vieja como zona estratégica para atraer al turismo <b>►3</b>	<b>Nutrición</b> La mayoría de los escolares lleva meriendas poco saludables, según afirma una nutricionista <b>►11</b>	<b>Mascotas</b> El otoño empieza con una campaña de detección de Leishmania en los perros <b>►16</b>
---	--	---

**PROCESIÓN POR EL XXV ANIVERSARIO** DE LA HECHURA DE LAS IMÁGENES DE LA COFRADÍA CASTRENSE **►4-5**

- El arzobispo de la Castrense estuvo en el acto, monseñor Juan Antonio Aznárez Cobo
- La procesión cambió el itinerario previsto pero tuvo muchos devotos que la siguieron en las calles de Melilla



# La ministra de Sanidad recomienda a la Ciudad que contrate médicos

- La senadora Moreno la acusa de no saber siquiera que las competencias son suyas y la acusa de incompetente y de tener abandonadas a las ciudades de Melilla y Ceuta
- Mónica García envía una carta a la consejera de Política Social y Salud Pública pidiéndole que dé estabilidad a los facultativos con 3 años de contrato **►2**

## La Ciudad Autónoma recibe a los vecinos de San Martín del Tesorillo de Cádiz

- Miguel Marín les sugiere que fomenten Melilla fuera de las fronteras africanas porque es desconocida **►3**



- Los políticos no están sensibilizados con el tema del suicidio en la sociedad **►18**
- Entrevista al periodista de investigación local Antonio Rubio **►17**



- La Manga del Mar Menor es el mejor destino playero en el mes de septiembre **►10**



## EN PORTADA

## Sanidad

# Sanidad pide contratar médicos

● La senadora melillense denuncia que la ministra Mónica García demuestra ignorancia con respecto al servicio en Melilla, que es competencia exclusiva de su propio Ministerio

Francisco Fernández/ MELILLA

La senadora del Partido Popular de Melilla, Isabel Moreno, pide que las competencias de Sanidad pasen directamente a la Ciudad Autónoma de Melilla, tal y como ha solicitado la Ciudad en repetidas ocasiones, y esto se hace eco con mayor fuerza al ver, según la senadora, la gran incompetencia y desconocimiento en el que se encuentra la ministra de Sanidad, Mónica García.

La senadora del PP de Melilla, Isabel Moreno, respondió a la ministra de Sanidad, Mónica García, sobre la carta que le envió a la consejera de Salud Pública de Melilla, Randa Mohamed, para que mantuviera los contratos a los médicos interinos o MIR durante tres años para que se paliaran las carestías de doctores en Melilla.

“Mónica García envió esta carta el pasado día 19 de a la Consejería de Salud Pública de Melilla



La senadora del PP de Melilla, Isabel Montero.

Isabel Moreno respondió a esta esta carta afirmando que las competencias sanitarias son están bajo la tutoría del Ministerio de Sanidad del Gobierno Central, o sea de la misma Mónica García, y que por lo tanto la consejera de Salud Pública y Políticas Sociales está incapacitada para realizar lo que la propia ministra le manda.

Por lo que parece un chiste o una broma de mal gusto lo que demanda la ministra madrileña. Pero algo aún peor que eso es el desconocimiento y el desinterés que demuestra tener Mónica García sobre las ciudades autónomas de Ceuta y Melilla. Algo que se pone de manifiesto con esta carta.

"En Melilla estamos para actuar y para afrontar la lamentable situación por la que están pasando las ciudades de Melilla y Ceuta, territorios que están de esta manera por el lamentable abandono de este Gobierno". "Tenemos las tasas de mortalidad más grandes de toda Europa". Aseveró la senadora.

Moreno acusó de trasladar la responsabilidad política a una consejera sin competencias y todo ello con el colapso en sanidad que padece la ciudad. "Es indignante".

De esta réplica y denuncia, también es reseñable que el abandono y la lejanía en la que se encuentran las ciudades de

ultramar en África para el Gobierno central gozan de poca simpatía y de un abandono total.

No sólo por la falta de médicos, sino por la poca apetencia de conocer como funciona el gobierno melillense a nivel orgánico. Esto es precisamente lo más grave que resaltó la senadora local.

## La CAM concede una prórroga a un chiringuito para su remodelación

Le enviará el proyecto a Dirección General de Costas para su posterior aprobación

Francisco E. Fernández MELILLA

La Ciudad Autónoma concederá un plazo a uno de los chiringuitos para su restauración hasta el 31 de diciembre, sin embargo el local que no ha solicitado la prórroga tendrá que cerrar el próximo día 30 de septiembre

Los dos chiringuitos de la playa tenían un plazo de concesión hasta junio. Como venía la época estival no tenía ningún sentido cerrarlos. Por ese motivo se le dio un prórroga hasta el 30 de septiembre.

La Ciudad Autónoma recibe el 6 de septiembre del Ministerio la concesión demencial de ambos espacios por un periodo de quince años, prorrogable por otros quince más. Por lo que esa concesión demencial está en poder del Gobierno de la Ciudad Autónoma. "Dado que hemos recibido una solicitud de ampliación de la concesión de uno de ellos, que la ha solicitado hasta el 31 de diciem-

bre y teniendo en cuenta que no hay ningún perjuicio de terceros, y teniendo en cuenta además que hay muchas personas trabajando en esos chiringuitos y además presta servicio a los melillenses y foráneos que van a esa zona de Melilla, pues hemos atendido esa petición y hemos ampliado el plazo hasta el 31 de diciembre".

Marín afirmó que la Ciudad Autónoma está atendiendo en paralelo, ya que está atendiendo el requerimiento que se hizo desde la Dirección General de Costas y adaptar ese chiringuito a la normativa vigente.



El vicepresidente de Melilla, Miguel Marín.



## LA CLAVE

**Recepción.** Durante la recepción de los ciudadanos de San Martín del Tesorillo, Miguel Marín les sugiere que fomenten Melilla fuera de sus fronteras

# Miguel Marín recibe a los vecinos de San Martín del Tesorillo (Cádiz)

● Este pueblo gaditano está hermanado con el Barrio del Tesorillo desde hace años

Joaquín Morales MELILLA

A las diez y media de la mañana, el vicepresidente de la Ciudad Autónoma, Miguel Marín, recibió a los casi ochenta vecinos que han venido a Melilla a conocer la ciudad este fin de semana. Se trata de los ciudadanos de San Martín del Tesorillo, hermanados desde hace bastantes años con la Asociación de Vecinos del barrio Melillense del Tesorillo.

En dicho recibimiento, Marín saludó de buen grado al alcalde de la localidad que vino acompañando a los vecinos y a su concejala de Turismo, además, otras autoridades melillenses vinieron al acto con el vicepresidente.

Después de una presentación dada por la presidenta de la asociación melillense, Rafael Marín dio su discurso de bienvenida en el que resaltó la importancia que tiene Melilla debido a que en sólo trece kilómetros cuadrados es capaz de mantener un equilibrio y una convivencia entre cuatro grandes culturas como son la cristiana, la musulmana, la judía, la hindú y la gitana.

Melilla, para Marín es un ejemplo para el mundo, ya que Éste estaría de otra manera, si se siguiesen los cánones de la ciudad. Además resaltó que Melilla tiene una ciudadela única en el mundo, debido a que la ciudad



Los allegados le hicieron un obsequio a la Ciudad Autónoma por su gratitud.

FEF

fortificada de Melilla la Vieja, data del siglo XV y se ha ido engrandeciendo a través de los siglos. Algo que no ha sucedido en ningún otro lugar.

El vicepresidente afirmó también a los allegados que el tesoro arquitectónico de Melilla también le otorga un gran valor patrimonial a la ciudad, ya que en

lo pequeña que es Melilla en espacio, resulta ser la segunda urbe en calidad de edificios modernistas de España después tan sólo de Barcelona, y es la tercera de Europa.

No obstante "Melilla es una ciudad desconocida", les informó. Así que su gran encomendación a los ciudadanos gaditanos

hermanados con los melillenses no fue otra que la de dar a conocer a Melilla en estos tres puntos cardinales que el vicepresidente les dijo en su discurso.

Además les remarcó la calidad de nuestras playas y la variedad gastronómica que existe en nuestra ciudad debido a la diversidad cultural existente.

## Refuerzo de la señalética en Melilla para ayudar a los turistas

FEF. MELILLA

El vicepresidente de Melilla, Miguel Marín, afirmó que reforzar la señalética en la ciudad es un reto, porque en estos momentos es muy deficiente. De hecho, en estos momentos se "está trabajando con la Consejería de Cultura" para que en Melilla la Vieja, como en el centro de la ciudad y en otros lugares de la urbe tengan la señalética adecuada para saber donde están, dónde ir, cómo ir, "que a día de hoy eso no existe".

Además, Marín remarcó que "tenemos que poner una señalética de calidad". Para llevar a cabo este proyecto la Ciudad Autónoma pondrá en acción a la Consejería de Cultura y la Fundación Melilla Monumental. "Esto es un equipo de Gobierno que trabajamos en coordinación de unas áreas con otras y estoy seguro que muy pronto lo vamos a tener". concluyó en este sentido.

En otro orden de cosas y en lo referente al turismo, Marín incidió que antes de finalizar el año espera que se adjudique un tren turístico para la ciudad de Melilla. La ciudad Autónoma pondrá una serie de años "interesante" para que el adjudicatario pueda mantener dicho tren, recuperar la inversión y además obtener beneficios por ello.

Por el momento, Miguel Marín advierte que la Ciudad Autónoma quiere fortalecer el turismo en Melilla a todos los niveles posibles.

## La Ciudad revitalizará Melilla la Vieja para atraer al Turismo

Es una zona estratégica y está dentro de los Planes de Acción de la Ciudad Autónoma

Francisco E. Fernández MELILLA

La Ciudad Autónoma quiere revitalizar la zona del Rincón del Moro con la apertura de sus locales cerrados desde hace años. Así lo confirmó el vicepresidente de la Ciudad, Miguel Marín, que se ha tomado la revitalización de esta zona de un lu-

gar tan emblemático de Melilla como lo es Melilla la Vieja.

De hecho afirmó Marín que este proyecto está recogido dentro de su Plan de Acción en términos generales de Turismo de la Ciudad, de proponer Melilla como destino turístico y esa zona será una de las señeras dentro de este ámbito.

"Ese enclave es estratégico". Se deberá instaurar un hotel en el enclave de Melilla la Vieja como sería la antigua Casa del Gobernador. Además de esto, La Ciudad Autónoma se propone que en el lugar haya nuevos establecimientos de restauración y hostelería. "Sería extraor-

dinario, con un entorno único y eso debemos aprovecharlo". "En el momento que pongamos eso en marcha, se generará actividad económica y turística en Melilla la Vieja".

Para Marín, Melilla la Vieja es la 'Joya de la Corona' "que debemos cuidar y bebemos impulsar". El vicepresidente explicó también que los expertos en turismo que visitan Melilla, y que llevan muchos años en el sector turístico, cuando ven Melilla la Vieja, realmente "se quedan fascinados". Más que nada del fuerte potencial que tiene el entorno, es por eso por lo que la zona está dentro del Plan de Acción de la Ciudad.



Faro típico de Melilla la Vieja.

FEF



## Melilla

# Procesión de la cofradía castrense por el XXV aniversario de la hechura de sus imágenes

● Los devotos se aglutinaron en las inmediaciones de la iglesia bastante tiempo antes de que salieran sus imágenes, pero la Piedad no pudo salir

Francisco E. Fernández MELILLA

La conmemoración del vigésimo quinto aniversario de las imágenes de la iglesia Castrense de Melilla tuvo lugar ayer en un acto conmemorativo donde la cofradía de Nuestro Padre Jesús el Humillado y María Santísima de la Piedad sacaron sus imágenes en procesión.

El caso es que si bien la intención fue la de sacar ambas imágenes, debido a sus veinticinco años de cumplimiento, el hecho es que la imagen de La piedad no pudo salir debido a la falta de personal para portar el paso mariano.

Cientos de devotos se agolparon en las inmediaciones de la iglesia Castrense para ver salir a sus imágenes de nuevo.

El mismo arzobispo de la Castrense acudió al acto y estuvo presente en todo el itinerario que duró la procesión que empezó a las ocho de la tarde.

El Arzobispo de la Castrense asistió al evento y permaneció durante la procesión

Un piquete de gastadores del cuerpo de La Guardia Civil custodió la procesión. Además hubo muchos acólitos que la cofradía días antes ya les enseñó lo que tenían que llevar y cómo debían de comportarse.

A la salida de la imagen de Nuestro Padre Jesús El Humillado, siempre pre-existió la emoción que tiene esta cofradía en poner el paso en la calle, ya que la altura de los portadores y la de la imagen no puede salir por la puerta de la iglesia, salvo por la pericia de los mismos, que agachados al mismo tiempo y manteniendo el equilibrio del paso del trono logran poco a poco poner a su imagen en las calles de Melilla.

Antes de que comenzase la procesión en sí misma, un cofrade leyó un manifiesto que implicaba un ruego al Señor. En ella se remarcó que la cofradía como el resto de las cofradías de la ciudad tienen el deber de hacer que la vivencia católica sea una realidad, ya que la sociedad moderna no está interesada en establecer unos valores humanos en la compasión y misericordia propios del ser humano.

Se recordaron a personas que no pudieron estar por diferentes motivos y acto seguido comenzó la procesión extraordinaria que llenó de devoción y belleza las calles melillenses, sobre todo las centrales.



Como cada año la imagen puede salir a la calle aunque conlleve mucha dificultad.



El arzobispo de la Castrense asistió al acto y procesionó las imágenes.

Avenida, López moreno, y una salida espectacular a las inmediaciones de la Plaza de España, saliendo por la calle adyacente al Palacio de la Asamb lea.

Ni que decir tiene que la banda de música de Nuestro Padre Jesús de la Flagelación tocó sus mejores marchas, muchas de ellas están compuestas sólo para que ellos las toquen.

De hecho, para salir en la procesión tuvieron que esforzarse en una serie de ensayos previos que hicieron en plena calle muchos de ellos.

La devoción que guardan estas

imágenes en Melilla son encomiables, lo mismo que la belleza sencilla de estilo gótico de la iglesia Castrense, que tiene un gran reigambre en la ciudad africana.

Las imágenes procesionan todos los Martes Santos y el Viernes Santo, si nos referimos a la Virgen de la Piedad.

El Viernes Santo es la procesión más larga y extendida de todas cuantas existen en Melilla, pues son pocas las cofradías que faltan al evento devocional semanasantero de esta localidad.

Entre otras cosas, cabe destacar

que fueron muchos los melillenses que no se quedaron satisfechos con ver la salida de la imagen de Nuestro Padre Jesús el Humillado, sino que la fueron siguiendo por todas las calles de que constaba el itinerario de su orden.

La imagen de Nuestro Padre Jesús el Humillado tiene un toque barroco en lo que a su talla representa, ya que las facciones está muy marcadas y la forma de la cara es bastante fina, muy al gusto de Medrano y Alonso, pero ese tipo de mirar ensimismado, tranquilo dentro de su sufrimiento, la hacen plasmar

un estatismo puramente renacentista. Donde las figuras tienen una dinámica muy inferior y por lo tanto sirven al devoto para relegarlo a un mayor ensimismamiento y reflexión sobre sus actos y sobre su fe.

Es un Cristo sentado, pensativo, con el rostro ladeado y triste como quien a pesar de su sufrimiento corporal, sufre por quienes le hacen sufrir, lo que la hace una imagen piadosa y conmovedora.

Nuestra Señora la Virgen de la Piedad es puramente renacentista, la cadencia de sus facciones son mucho más ligeras y lisas y guarda la praxis escultórica de Miguel Ángel de no mirar a su hijo muerto en su regazo, sino de mirar levemente fuera de su arco ocular para pensar en su propio sufrimiento.

Son imágenes piadosas ambas que reflejan también el gusto y el carácter de la cofradía en sí misma. Sencillez y fe.

La historia de la cofradía En 1989 nace como la Cofradía Castrense de Nuestro Padre Jesús Humillado y María Santísima de la Piedad, debido a la inquietud de algunos militares que, provenientes de la Cofradía del Nazareno, se ponen en contacto con el párroco castrense Páter D. Andrés Pascual Herrera.

El 16 de marzo de 1990 son aprobados los Estatutos por el Arzobispo Castrense Monseñor D. Juan Manuel Estepa Llaurens.

Las primeras imágenes, obra del Hermano Mayor Francisco Piernas, se terminaron en febrero de 1990 y fueron bendecidas en la Basílica Menor de Cristo Rey, sita en el interior del recinto del desaparecido Hospital Militar, por el Arzobispo Castrense Monseñor Estepa.

El Martes Santo 10 de abril de 1990 hace su primera salida procesional Ntro. P. Jesús Humillado, y el Jueves Santo 12 de abril, María Stma. de la Piedad, hasta que en 1993 la Junta de Gobierno de la cofradía decide cambiar al Viernes Santo la procesión de María Stma. de la Piedad.

En 1994, sale junto al trono del Humillado la Virgen de Vélez, una talla completa destinada a formar parte de un Calvario, que fue restaurada por Julio Alonso Gervás.

En 1998, es elegido como Hermano Mayor D. Andrés Domínguez Catalá, que con su nueva Junta de Gobierno deciden sustituir las imágenes titulares por otras el patrimonio escultórico de la cofradía, se solicitó al Sr. Vicario Episcopal, la cesión temporal de la talla de la Virgen de las Angustias, que se encuentra al culto en la parroquia del Sagrado Corazón de Jesús, para poder realizar la procesión del Viernes Santo, lo que provocó que algunos hombres de trono se negaran a llevarla por no ser la titular de la cofradía.

Las nuevas imágenes fueron bendecidas el sábado 6 de marzo de 1999, en la Parroquia Castrense de la Inmaculada Concepción de Melilla, por el Arzobispo General Castrense Monseñor D. José Manuel Estepa Llaurens. La solemne Misa contó con la participación del Orfeón Melillense Padre Victoria, bajo la dirección de D. Mariano Salgado.



Melilla



REPORTAJE GRÁFICO: FEF Y YOLY FAUS





## Melilla

## SIN POLÍTICA



**ANTONIO GUTIÉRREZ MOLINA**  
Legionario de Honor

**El 'trepas' es un internacional** producto de nuestra pecadora condición y lo mismo anida en la ciudad del Betis que en Cintruénigo, por poner un ejemplo y naturalmente en nuestra ciudad

# Aproximación sobre los 'trepas'

**Q**UERIDÍSIMOS: Estos días de convaleciente espera para retomar, si Dios quiere pronto, la senda de la normalidad, han sido muy ilustrativos no sólo para esforzarme en ser agradecido con los que cuidan de mí física y mentalmente, sino también para leer, ejercicio en desuso bastante en nuestra Patria - y así van las cosas como van-, y comprender un poquito mejor la condición humana.

La condición de los humanos suele ser materia abstrusa en la que procuraré no adentrarme, pues carezco de conocimientos suficientes para formarme una opinión sobre ella y aunque sé distinguir al malo de condición, al resentido, al ingenuo, al bueno, al bueno en el mejor sentido de la palabra (don Antonio Machado dixit), lo cierto y verdad es que conviene mantener una circunspecta actitud sobre la misma, con un silencio maestrante, que aprendí de mi frecuente visita a esa plaza de los toros, para no cometer dislates y desventuras a la hora de percibir la realidad de las personas.

Un amigo ha tenido la amabilidad de regalarme un libro aparentemente superficial, del profesor de la Universidad Hispalense, doctor Ribas Alba, que imparte docencia en la Facultad de Derecho de la gloriosísima sede de San Isidoro y que lleva como título general, 'Teoría del trepasevillano'.

La verdad es que temí que un profesor de Derecho Romano esbozara un estudio espeso y derivado, lleno de notas a pie de páginas, con multitud de anejos, citas en latín y otros recursos literarios y estilísticos que hacen que la duración en la terminación de la lectura del libro exceda a la de aquellas ceremonias de las exequias funerales del difunto presidente Mandela.

Pero no, la aparente simplicidad del libro de apenas 180 páginas esconde sin embargo, profundas reflexiones sobre el trepa hispalense a las que, naturalmente, no me voy a referir. Sin embargo, al terminar el texto, caí en la cuenta de que el 'trepas' es un internacional producto de nuestra pecadora condición y lo mismo anida en la ciudad del Betis que en Cintruénigo, por poner un ejemplo y naturalmente en nuestra ciudad, tan rica en absorber costumbres, comportamientos, heroicidades y resistencias y así configura un laboratorio único de convivencia y conocimiento.

No voy a referirme al 'trepas' que anida por estas calles y plazas de nuestra ciudad amada. Lo bueno que tiene esta tierra vieja, antigua, hospitalaria y sabia, es que aquí nos conocemos todos, con nombres y apellidos casi, y no es cuestión de señalar lo obvio en este domingo septembrino que ya se nimba un

poquito y las tardes, hacen gimnasia sueca con la luz, y va oscureciendo cada vez antes, señal que anuncia la pronta llegada de los días premonitorios del otoño melancólico y largo.

*Conviene alertar sobre esta plaga que esparce sus influjos sobre todos los ámbitos de nuestra vida de relación [...] El espécimen está sorprendentemente bien aclimatado a todas las latitudes*

Si divago sobre el 'trepas' es porque creo que no lo he hecho nunca en esta serie de artículos o al menos no lo recuerdo. He ido a mis cuadernillos y no veo nota alguna sobre el tema, aunque sí sobre personas que, a mi criterio, pueden ser etiquetadas con esta condición, pero no es cuestión de herir susceptibilidades tontamente y encima hacerles propaganda.

Conviene alertar sin embargo sobre esta plaga que esparce sus influjos sobre todos los ámbitos de nuestra vida de relación. El 'trepas', no es producto como dije antes de tal o cual ciudad, de tal o cual ambiente. Yo creo que el espécimen está sorprendentemente bien aclimatado a todas las latitudes. El 'trepas' es un omnívoro depredador de ilu-

siones de los demás y ya lo advierte el profesor Ribas en la página 19 de su muy recomendable libro; "los trepas, como las familias felices de Ana Karenina y los señoritos, son iguales en todas partes."

Si me permito alertar sobre estos terribles y muy peligrosos especímenes, es porque con sus artimañas y malandrinerías, son capaces de arruinar una prometedora carrera científica, o literaria, técnica, informática y de otras ramas del saber que por prudencia y compromiso no señalo de cualquier honrado ciudadano.

Hilvano estas líneas para ayudar al reconocimiento del 'trepas', pues de su diagnóstico precoz depende muchas veces la paz, la felicidad, la moderación y la templanza de repúblicas y monarquías, de burgos pequeños y populosas ciudades.

No podemos confundir a los terribles 'trepas' con otros seres deletéreos para la convivencia. Lo mismo sucede con aquellos que se constituyen en 'grupos humanos' y al salir de nuestros lares comienzan a desplegar un repertorio completísimo de temas musicales, regionales en sus distintas variedades, de estudiantinas, o lo que es peor programas televisivos, es decir que pasan con rapidez inaudita de los verdiales a los fan-

dangos, de estos a 'clavelitos', pasando claro está por las rumbas y diversos híbridos, y en fin, toda una panoplia de canciones que en estos desdichados tiempos suelen englobarse bajo el detestable término de 'flamenquito', porque como muy bien señala el profesor Ribas Alba, el "flamenco, auténtico es de las pocas cosas serias que se dan en el canto y por la que habría que sentir un respeto referencial".

El tema del 'trepas' da para mucho, porque todos en nuestra profesión o menester hemos sufrido el acoso del trepador y a punto de sufrir desgracias, sin cuento para nuestro progreso o tranquilidad. La mezcla del 'trepas' con el 'pelota' puede ser atroz, pero como dije, el tema es complejo y hay que dedicarle más tiempo del que dispongo. Pero algo habrá que hacer. Por mi parte no ha de quedar.

Os informo de los días más bizarros conmemorados recientemente;

Lunes 16 de septiembre; Día Internacional de la Capa de Ozono.

Martes 17 de septiembre; Día Mundial de la Seguridad del Paciente; Día Internacional de la Música Country.

Miércoles 18 de septiembre; Día Internacional de la Igualdad Salarial; Día Mundial de la Quiropraxia; Día Mundial del Bambú.

Jueves 19 de septiembre; Día Mundial de la Marca Propia; Día Mundial del Aperitivo; Día Interna-

cional de Concienciación sobre la Mordedura de Septiembre (ozu!); Día Mundial de Hablar como un Pirata.

Viernes 20 de septiembre; Día Mundial de la Libertad de Expresión de Pensamiento (poco éxito está teniendo); Día Mundial de la Paella,

Sábado 21 de septiembre; Día Internacional de la Paz; Día Mundial del Donante de Médula Ósea y Sangre de Cordón Umbilical; Día Mundial del Alzheimer; Día Mundial de la Limpieza; Día Internacional del Panda Rojo; Día Mundial del Paganismo; Día Mundial de las Playas; Día Mundial del Software Libre; Día de Batman.

Hoy domingo comienza el otoño y se celebran el Día Mundial sin Coches y el Día Mundial del Rinoceronte (¡jele!)

**P.D.**

a) Por mi padre (q.e.p.d.), que la ex alcaldesa de Puertollano sigue siendo ministra (¡de Vivienda!).

b) ¿Cómo están las cosas por Afganistán?

c) ¿Por dónde habrá escapado el disoluto Simón?

d) A ver; ¿a quién hay que llamar para que en la llamada Cámara Alta (sin saber muy bien porqué la llaman así), se repruebe a la sedicente ministra de Sanidad, notable tomadora de pelo de los bienintencionados médicos de Melilla?

Que no le falte agua al elefante.





COLABORACIÓN



FERNANDO GUTIÉRREZ DÍAZ DE OTAZU  
Senador del Partido Popular por Melilla

**África del Norte, Oriente Medio, el Sahel y las regiones marítimas adyacentes.** Todas ellas con la amplitud y complejidad suficientes para constituir todas y cada una, por sí solas, objeto de especial atención

URANTE LA PASADA cumbre de la OTAN, celebrada en Washington, entre los días 9 y 11 de julio, se presentó ante la opinión pública el informe final del grupo de expertos independientes para el apoyo al proceso de reflexión global en profundidad de la OTAN sobre la vecindad meridional.

En dicho informe se formulan 114 recomendaciones a corto, medio y largo plazo y se identifican diversas áreas de interés en la denominada vecindad meridional, tales como África del Norte, Oriente Medio, el Sahel y las regiones marítimas adyacentes. Todas ellas con la amplitud y complejidad suficientes para constituir todas y cada una, por sí solas, objeto de especial atención.

El pasado 14 de septiembre, el periodista y certero analista sobre lo que acontece en el Magreb, Ignacio Cembrero, publicaba en *El Confidencial* un artículo, que, bajo el título de ‘Récord de inmigrantes malienses en España a causa de la guerra que protagoniza Wagner’, enfocaba la atención de la opinión pública sobre tres escenarios bélicos, que, añadidos al permanente desde los años 60 entre Argelia y Marruecos, han venido a materializar parte de la presencia y la influencia rusa en la región, a través del actualmente denominado ‘Africa Corps’, previamente Wagner.

Dichos escenarios se concentran en tres áreas alejadas geográficamente, pero unidas, como decía, por la presencia de los herederos de Wagner en la región. Se trata de los conflictos entre Mauritania y Malí, Argelia y Malí y Argelia y Bengasi, que no es contra el gobierno de Libia, sino contra el General Khalifa Haftar que, desde hace una década, mantiene al país inmerso en un conflicto entre la región de Bengasi al este del país, que él controla y la de Trípoli al Oeste, en donde se asienta el Alto Consejo de Estado de Libia. En este caso, es el General Haftar el que se encuentra apoyado por mercenarios del ‘Africa Corps’, en torno a unos 1500 mercenarios.

En lo que se refiere a Libia, el informe del grupo de expertos independientes, mencionado al comienzo, establece que, ‘dentro de África del Norte, Libia merece una atención particular’, dado que ‘los intereses aliados,

# Mucha más atención



consistentes en resistir ante las agresiones en el flanco este de la OTAN y afrontar los retos al mismo tiempo en su flanco sur, se entrecruzan en Libia, donde el despliegue de las fuerzas del Grupo Wagner, por parte de Rusia, avivó la agitación en el país y lo convirtieron en una plataforma para desestabilizar el Sahel y otras regiones’.

De entre las recomendaciones formuladas en este ámbito, merece la pena destacar, a corto plazo, la de ‘seguir apoyando el proceso político en Libia y los esfuerzos del representante especial del Secretario General de las Naciones Unidas en Libia, puesto que el camino principal para acabar con la tendencia a la inestabilidad pasa porque Libia unifique sus instituciones políticas, forme una fuerza militar unificada y recupere el control soberano de sus fronteras meridionales’. A medio plazo, se recomienda ‘reafirmar el compromiso de la OTAN de prestar

asesoramiento a Libia, previa solicitud del país, en el ámbito de la defensa y la creación de instituciones de seguridad, teniendo en cuenta las condiciones políticas y de seguridad del propio país’.

El pasado 23 de julio, poco después de la cumbre de la OTAN y de la presentación del informe más arriba citado, el Secretario General de la OTAN saliente, Jens Stoltenberg, que dejará su cargo el próximo 1 de octubre, designó al diplomático español, con notable experiencia en la OTAN, Javier Colomina, como representante especial para el vecindario sur de la OTAN y que desde el pasado mes de agosto lleva estableciendo contactos con diferentes responsables en el área al objeto de identificar las áreas en las que la OTAN puede intensificar su grado de cooperación con los diferentes países de la región, como medio para garantizar la consecución de los fines de la Alianza Atlántica

que son, esencialmente, los de promover la seguridad de sus países miembros.

Tras su reciente visita a Libia, la Secretaria General Adjunta de Asuntos Políticos y Consolidación de la Paz al Secretario General de las Naciones Unidas, Rosemary DiCarlo, manifestó que el país se encuentra más dividido desde el punto de vista político que en 2021 y que unas elecciones creíbles e inclusivas son la única opción posible para la superación del fraccionamiento aún reinante en el país. A tal fin, transmitió al presidente de la Alta Comisión Electoral Nacional, Emad Alsayeh, el compromiso de la ONU para apoyar la creación de un marco político que propicie la celebración de unas elecciones con dichas características.

Por su parte, el autoproclamado Jefe del Ejército de Liberación Nacional Libio, el General Khalifa Haftar, realizó una visita al Kremlin el pasado año en donde recibió el compromiso firme de Vladimir Putin de reconstituir el Grupo Wagner, bajo el nombre actual de ‘Africa Corps’, esencial para mantener el alto el fuego con las fuerzas rivales del Gobierno de Unidad Nacional de Trípoli.

Lo que parece evidente es que un año después de muerto el líder de los Grupos Wagner, Yevgeny Prigozhin, la presencia e influencia de Rusia en el norte de África y en el Sahel se ha visto intensificada con la reconfiguración de las mismas fuerzas, ahora bajo el nombre de Africa Corps y con presencia activa en todos los conflictos existentes en la región, en apoyo de uno u otro beligerante y con el reconocimiento expreso del apoyo y la implicación de Moscú con estas fuerzas.

La interacción de los países de la OTAN, especialmente los de su flanco sur, entre los que se cuenta España, con los del denominado vecindario meridional, se fundamenta en la convicción de los Aliados de que su seguridad se encuentra estrechamente vinculada a la estabilidad de África del Norte, Oriente Medio, el Sahel y otras regiones del área.

Preguntado el periodista Ignacio Cembrero sobre si, en su opinión, deberíamos prestar más atención a lo que sucede en este vecindario sur, su respuesta fue concluyente. MUCHA MÁS ATENCIÓN.

<b>GRUPO FARO</b> PRESIDENTE Y EDITOR Rafael Montero Palacios DIRECTOR GENERAL Manuel Martínez Medina	<b>El Faro de Melilla</b> APODERADO DIRECTORA SUBDIRECTOR JEFE DE CIERRE Depósito legal Dirección:	Salomón Serfaty Mariángeles Jiménez José Pérez José Ramón Ponce ML/21/1998 Castelar 5, 1º	Teléfono: Redacción y Publicidad 717 06 77 34 Emails: Redacción Deportes Publicidad Página Web:	melilla@grupofaro.es faromelilladeportes@gmail.com faromelillapublicidad@gmail.com www.elfarodemelilla.es	<b>El Faro de Ceuta</b> DIRECTORA DIRECTORA MARKETING Depósito legal Dirección: Teléfonos:	Carmen Echarrí Paloma Abad CE-2/1958 Sargento Mena, 8	Redacción y Publicidad Administración Distribución Fax: Redacción y Publicidad Administración Email:	956 52 41 48 956 52 41 49 663 80 59 41 663 71 56 50 956 52 41 47 956 52 21 42 ceuta@grupofaro.es	CONTROL DE TIRADA Y DIFUSIÓN 
---	--	--	--	--	---	--	--	--	--

POR VICENTE ÁLVAREZ

## HISTORIA DE D. PEDRO & COMPAÑÍA





## Melilla

## LA MELILLA ANTIGUA

HISTORIA  
DE LA CIUDAD

Francisco López, como delegado del club Centro Hijos de Melilla, en un campeonato en San Adrián de Besós, en Barcelona.

# Francisco López: “Soy más melillense que sevillano”

● El secretario general de CCOO ha practicado todo tipo de deportes desde bien chico ● Desde que llegó a la ciudad autónoma, ha vivido en el barrio del Real

**José Ramón Ponce** MELILLA

Francisco López nació en Sevilla el día 1 de marzo de 1967. Sus padres —él sevillano y ella melillense— se conocieron cuando él estaba en la ciudad autónoma como militar.

Cuando se casaron, su padre fue destinado a Sevilla como sargento. Allí nació Francisco y allí permanecieron hasta que, en 1975, de nuevo, su padre, aunque no quería por todos los rumores que tenían que ver con Marruecos, fue enviado otra vez a Melilla. Aunque siempre estaban diciendo “dentro de dos años nos vamos”, finalmente acabó sus días en la ciudad. Sus restos reposan en el cementerio de La Purísima Concepción.

Tenía, pues, Francisco, ocho años cuando llegó a Melilla y no

fue para él nada “traumático”, porque ya se sabe que, cuando eres pequeño, se hacen amistades con facilidad. Además, eran cuatro hermanos de edades parecidas y contaban con familia en la ciudad. “Suele ser peor cuando estás en la pubertad, con 16 ó 17 años, cuando es más difícil hacer amistades, pero con esa edad no se notó”, cuenta.

Desde que llegaron, siempre vivieron en el Real. Primero alquilaron una casa en ese barrio y luego le dieron a su padre alojamiento en un pabellón militar en Jiménez Iglesias. Francisco empezó a estudiar en el Liceo del Real, que ahora

está integrado en el colegio Enrique Soler, y luego pasó al colegio del Real cuando lo inauguraron. Hoy en día, sigue viviendo en ese barrio, que, en su opinión, no está nada mal.

De pequeño, hacía mucho deporte. Le daba, como él dice, a “todos los palos”, como baloncesto, fútbol y yudo.

También jugó de portero al balonmano cuando estaba en el IES Leopoldo Queipo y ganaron un campeonato local.

El deporte siempre estuvo muy presente en su familia, aunque evidentemente en unas disciplinas eran mejores que en otras. En el caso de Francisco, sigue jugando



al fútbol, también de portero, y estuvo cuatro años en la Federación, pero lo que mejor se le daba,

dejando de lado el balonmano, era el yudo.

De hecho, los cuatro hermanos





estaban apuntados, aunque sólo Francisco y otro siguieron con su práctica. Actualmente es cinturón negro 2º Dan y también presidente de la Federación.

Cuando terminó COU, su intención era irse a Madrid a estudiar Óptica, pero, como no entró, se metió en Empresariales en la Universidad de Granada (UGR) en Melilla. Pronto vio que no le gustaba y se lo dejó para ingresar en Enfermería. Era una época en que todos los licenciados encontraban trabajo en cuanto terminaban la carrera. Así, él comenzó en el Hospital Militar como auxiliar de Enfermería hasta que promocionó y obtuvo plaza como enfermero. Se había librado de hacer el servicio militar obligatorio por un problema en la rodilla que le fue detectado cuando estaba en su mejor momento en el yudo. Ya en mayo de 2010, con el cierre del Hospital Militar, los trabajadores fueron llevados al Hospital Comarcal, a cuya plantilla pertenece todavía a día de hoy.

También sigue viviendo en el Real, adonde se llevó a la que hoy en día es su mujer, quien era del Tesorillo. Tienen una hija que también es sanitaria. Si a ello le sumamos que el padre de Francisco era enfermero como él, son ya tres generaciones en la vida sanitaria.

Conocido por ser el secretario general de Comisiones Obreras (CCOO) en Melilla desde el año 2015 –aunque antes había ocupado diversos otros puestos en el sindicato–, lo que quizás no recuerde

mucha gente es que llegó a presentarse como independiente en las listas de Izquierda Unida (IU) a unas elecciones municipales.

Como se puede comprobar y él mismo reconoce, ha tocado “todos los palos”.

**¿Melilla antigua o moderna?**

Preguntado sobre si le gustaba más la ciudad antes o ahora, decide ser “muy gallego” y contestar que “todas han tenido sus cosas buenas y sus cosas malas”.

Admite Francisco que echa de menos para la juventud el ocio que había en Melilla durante sus tiempos mozos, con todo tipo de ‘pubs’ y discotecas. Ahora no hay tanta facilidad para la diversión de los jóvenes si lo comparamos con aquellos tiempos, cuando, por ejemplo, había cuatro cines en Melilla como eran el Avenida, el Nacional, el Monumental y el Perrelló –el único que sigue en pie–.

Entre los aspectos positivos de la Melilla actual, Francisco remarca, sin ir más lejos, que hay más medios para ir a la península a menor coste. Él llegó a viajar en un barco que se llamaba Vicente Puchol, “que ya se estaba moviendo cuando había olas de medio metro”. Se entraba por la parte de detrás y era mucho más pequeño que los actuales.

En cualquier caso, sin importar la época, aquí está Francisco: “Aunque soy de raíces melillenses, sin ser melillense he conseguido ser más melillense que sevillano. No es que reniegue de Sevilla, pero definiendo más Melilla”.



## Melilla

## RINCONCITOS

LOS LUGARES  
MÁGICOS DE MELILLA

Una vista panorámica de la zona interna de la playa de La Manga en el mes de julio.

Francisco E. Fernández MELILLA

Si realmente existe un lugar con un clima igual al de Melilla y se quiere visitar una última zona de baño a finales de septiembre, los ciudadanos melillenses pueden ir a un sitio relativamente cercano ubicado en Murcia. Se trata de la Manga del Mar Menor.

Tras los últimos acontecimientos sufridos hace unos años con la contaminación de la zona del Mar Menor más pegada a la costa, playas de Los Nietos, Islas Menores, Mar de Cristal y Los Urrutias, la zona de las áreas mencionadas no son recomendables para el baño, aunque éste esté permitido.

Sin embargo, la parte de la Manga, que es una lengua de arena que se introduce en el mar, tiene un baño inmejorable. Es la parte de España más similar a la Mar Chica, conocida popularmente como la Bocana por la ciudadanía melillense.

Es la parte de España más similar a la Mar Chica, conocida en Melilla como la Bocana

No obstante, los servicios de que dispone la Bocana no se pueden comparar con los murcianos. Hay muy buenos restaurantes, heladerías, hoteles que ofrecen unas vistas al mar impresionantes, sobre todo si se cogen los pisos más elevados, como el hotel Miramar, ubicado a la entrada de La Manga muy cerca de Cabo de Palos.

El autobús urbano pasa por los veintidos kilómetros de playa de Mar Menor y de Mar Mayor de la misma. En esta zona turística, la

## La Manga es la playa ideal en septiembre

**Costa Cálida.** Para los ciudadanos melillenses no existe un lugar con mayores similitudes a la bocana marroquí que La Manga del Mar Menor. La mejor playa de Murcia y una de las más famosas de España por su alto nivel de servicios y su gran calidad de baño



más famosa de Murcia, el turista puede banarse en ambos mares en un sólo día. Podrá ver su diferencia, entre un agua muy salobre y cálida y un oleaje a penas existente y otro algo menos salado, más frío y en tiempo de viento con bastante más oleaje.

Las arenas son muy finas y tiene ciertas calas, como la conocida Cala del Pino donde hay una zona frondosa de pinos a unos cincuenta metros del mar. Es un lugar también muy cercano al núcleo urbano. Así que los servicios están también cercanos.

Sus puestas de sol son espectaculares sobre todo si se les mira hacia el Mar Mayor

Dispone de grandes discotecas y salas de fiestas. Y sus puestas de sol son espectaculares sobre todo si se les mira hacia el Mar Mayor, el mar Mediterráneo.

Desde la Manga se puede ir a Playa Paraíso en la cercana localidad de Playa Honda

Desde la Manga se puede ir a la Playa Paraíso en la cercana localidad de Playa Honda, que es una zona de lujo que el turista no puede dejar pasar su paseo marítimo lleno de palmeras.

La Manga es uno de los lugares más hermosos de España, máxime si se disfrutan de sus paseos en barco a la isla del Barón. Es una Bocana de lujo simplemente.



## COMER BIEN

ALIMENTACIÓN  
Y NUTRICIÓN

Miriam González MELILLA

Un estudio reciente de la Universitat Oberta de Catalunya (UOC) ha detectado que solo el 22 % de las meriendas de los niños y niñas puede considerarse saludable y cumple las recomendaciones de las autoridades sanitarias.

La investigación ha sido liderada por el grupo de científicos FoodLab de la UOC en colaboración con la Agencia de Salud Pública de Cataluña, y ha sido publicado en la revista Nutrients. El análisis concluye que la gran mayoría de los niños y niñas en edad escolar en Cataluña toman meriendas poco saludables, con abundancia de azúcares y productos ultraprocesados.

22%

**Meriendas.** La UOC asegura que solo el 22% de las meriendas de los escolares son saludables

Según ha informado este lunes la UOC, los investigadores analizaron 2.163 meriendas de 734 familias catalanas con niños y niñas de 3 a 12 años.

El estudio concluyó que el 42 % consistía en bocadillos, seguidos de bollería (24 %), fruta (14 %) y una combinación de fruta y bollería (6 %).

De las meriendas registradas, solo el 22 % podía considerarse saludable y cumplía las recomendaciones de las autoridades sanitarias y los expertos en nutrición infantil.

**Mayor edad, menos sanos**

Además, los investigadores observaron que, a medida que aumenta la edad de los escolares, la calidad nutricional de las meriendas baja.

A medida que aumentaba la edad, la calidad nutricional de las meriendas bajaba

Aunque esta investigación no ha estudiado los efectos de estas dietas, la evidencia científica señala que “un desequilibrio nutricional recurrente en el tiempo puede tener consecuencias para la salud a corto y largo plazo, así como afectar el crecimiento y el desarrollo”, ha destacado la investigadora de FoodLab Nadia San Onofre.

En este sentido, ha enfatizado que “es esencial desarrollar programas de educación alimentaria para mejorar la calidad de la merienda desde la primera infancia y considerar-

# La mayoría de escolares lleva meriendas poco saludables

**Según un estudio reciente** de la Universitat Oberta de Catalunya, solo el 22% de los niños meriendan durante el recreo una comida que puede considerarse como saludable



Los autores reconocen que es necesario desarrollar programas de educación alimentaria.

la una oportunidad para ajustar las necesidades dietéticas diarias de los niños y niñas de España”.

Son varios los estudios que en los últimos años han detectado un deterioro de la calidad de la dieta de niños, por el aumento del consumo de cereales refinados, bollería, comida rápida y bebidas azucaradas, en-

tre otros alimentos.

Es uno de los factores que

Según el análisis, el 42% lleva bocadillos, el 24% bollería, el 14% fruta y el 6% fruta y bollería

repercute en el aumento sostenido del sobrepeso y la obesidad infantil en todo el mundo, según alerta la Organización Mundial de la Salud (OMS).

En 2022, más de 390 millones de niños y adolescentes de entre 5 y 19 años y 37 millones de menores de 5 años tenían sobrepeso.

## Adiós a los anuncios de comida basura en Reino Unido por el día

El Faro MELILLA

El Reino Unido prohibirá los anuncios de comida rápida en televisión hasta las 9 de la noche a partir de octubre de 2025, según informa el Gobierno británico.

En una declaración escrita a la Cámara de los Comunes, el viceministro británico de Salud Pública y Prevención, Andrew Gwynne, explicó que, además de introducir un límite horario en la publicidad televisiva, la nueva norma también incluirá una prohibición total de los anuncios pagados en internet, con el objetivo de combatir la obesidad infantil.

Según dijo Gwynne, estas restricciones “ayudarán a proteger a los niños de la exposición a la publicidad de alimentos y bebidas menos saludables” puesto que, en la actualidad, uno de cada cinco niños de primaria en el Reino Unido tiene sobrepeso, una cifra que aumenta a más de un tercio en secundaria.

**Nada nuevo**

Sin embargo, la medida no es nueva, puesto que los conservadores británicos, con Boris Johnson como primer ministro, ya se comprometieron a establecer la prohibición en 2021, pero su implantación se retrasó para darle a la industria más tiempo para prepararse.

Junto a este anuncio, el Gobierno laborista publicó su respuesta a una consulta de 2022 sobre el proyecto de legislación secundaria, que define detalladamente los productos, empresas y servicios incluidos dentro de la futura norma.

A juicio de Gwynne, estas nuevas directrices aportan “la claridad que las empresas han estado pidiendo y les ayudará a prepararse para las restricciones que entrarán en vigor” el próximo 1 de octubre de 2025.

El Gobierno lanzó una consulta específica para las próximas cuatro semanas para aclarar el modo de aplicación en las televisiones que emiten en directo a través de internet (IPTV), ante lo que los laboristas proponen que estén sujetas a la franja horaria de las 21 horas, al igual que otros servicios de televisión y programas a la carta.



## Melilla

## AMIGOS PELUDOS

ANIMALES  
Y MASCOTAS

**Incorporar** estos alimentos en la dieta de los peludos puede ser beneficioso por sus propiedades

## Frutas seguras y tóxicas para las mascotas

J.L.E. MELILLA

Incorporar frutas en la dieta de los peludos puede ser beneficioso, además de ofrecerles nuevos sabores y estimulantes.

Las frutas son una fuente de vitaminas, minerales y antioxidantes que fortalecen el sistema inmunológico y mejora la salud, pero también mejoran la digestión, tienen un alto contenido en agua y pueden ser un perfecto 'snack'. Sin embargo, algunas pueden contener sustancias que pueden dañar órganos internos o causar enfermedades.

Entre las frutas que no deben tomar nuestras mascotas se en-

cuentran las uvas y las pasas, que son extremadamente tóxicas, incluso en pequeñas cantidades. En caso de ingerirlas, pueden llegar a causarles insuficiencia renal aguda.

El aguacate, la fruta de moda, también es tóxico para los peludos. ¿Por qué nosotros podemos disfrutar de él y ellos no? Porque contiene persina, una sustancia

Los huesos de las cerezas, el aguacate o los tomates verdes pueden ser tóxicos

tóxica (sobre todo la piel y el hueso) para perros y gatos.

Otra fruta que no sienta nada bien a las mascotas son las cerezas. En sí mismas no son peligrosas, pero sus huesos contienen cianuro de hidrógeno, un compuesto altamente tóxico (también para los humanos) que puede llegar a ser letal en dosis elevadas. No pasa nada por uno o dos, pero sí por una decena.

Los tomates pueden ser una fruta deliciosa para las mascotas. Pero, aunque los maduros no se consideran tóxicos, sí que sus tallos verdes, las hojas y los

tomates no maduros no son recomendables porque pueden acarrear problemas gastrointestinales. Es recomendable mantenerlos alejados.

Son bien sabidos que tanto la cebolla como el ajo son tóxicos para perros y gatos. Estos alimentos pertenecen a la familia de las allium y pueden causar anemia hemolítica en ellos. Una pequeña dosis de cebolla (cruda o cocida) puede ser suficiente para producir una intoxicación.

### Las seguras

Por el contrario, hay frutas que son mucho más seguras pa-

ra canes y felinos.

Las manzanas, sin semillas ni corazón, son una de las más saludables, además de deliciosas, para las mascotas. También lo son los plátanos, siempre en pequeñas cantidades y sin la cáscara, y las peras.

Del mismo modo, la sandía (también sin semilla ni corteza) es beneficiosa a la par que refrescante. Igualmente lo es el melón.

No obstante, siempre es recomendable que antes de introducir cualquier alimento nuevo en la dieta de nuestras mascotas se consulte con el veterinario.



## EN BUSCA DE UN HOGAR: Odín

J.L.E. MELILLA

La Sociedad Protectora de Animales tiene a un gran número de perros y gatos bajo su cuidado que necesitan con urgencia un hogar lleno de amor. Por desgracia, no todos encuentran una familia tan rápido como otros, a pesar de que todos son ángeles de cuatro patas que llenan nuestras vidas de risas, amor y también de pelos. Los hay que pasan toda su vida en el chenil sin saber lo que es un hogar.

Es el caso de Odín, un adorable macho de tan solo un año de edad, se encuentra en busca de su hogar definitivo. A pesar de su corta edad, este peludo amigo ha pasado por momentos difíciles y ahora necesita un entorno tranquilo donde pueda recuperar la confianza en los humanos.

Odín se muestra tímido y miedoso. Aunque no presenta comportamientos agresivos, prefiere mantener la distancia y evitar el contacto físico. Sin embargo, sus cuidadores aseguran que es un perro sociable y que se lleva muy bien con otros perros, como lo demuestra su convivencia pacífica con otros perros de la protectora: Bambina y Nika.

Odín necesita una familia paciente y comprensiva, que le brinde el tiempo y el espacio que necesita para adaptarse a su nuevo hogar.

Si estás interesado en adoptar a Odín y ofrecerle una vida llena de amor y seguridad, puedes ponerte en contacto con la Protectora de

Animales a través de Instagram (@protemelilla), Facebook (Sociedad P Animales Melilla) o escribiendo un correo electrónico a protectorademelilla@gmail.com

Pero también puedes ayudar a Sienna compartiendo sus fotos para que más gente pueda conocer su historia.





## HABLAMOS CON...

Mane Manzano. GERENTE DE LA CLÍNICA VETERINARIA SAN FRANCISCO DE ASÍS

# “En otoño empieza la campaña para la detección de la leishmania”

**El veterinario da algunas claves** para prevenir la enfermedad con la llegada del otoño y otros temas relacionados con las mascotas



humano) transmitida por unos pequeños artrópodos (pequeños mosquitos), son invertebrados conocidos como el flebotomo. Estamos ante una patología grave y que incluso puede llegar a ser mortal para nuestras mascotas y que también puede afectar a las personas. Este mosquito pica a los perros en otoño y, por ello, es cuando los veterinarios aprovechan para poder diagnosticarla. Todo se basa en una prevención, es una patología que, si nos adelantamos, podemos poner un tratamiento para las consecuencias sean las mínimas.

**-Nos podría hablar de la sintomatología...**

-Nuestras mascotas pueden tener una pérdida de peso, fiebre, los ganglios linfáticos que son unos puntitos que pueden salir a los perros que los tenemos detrás del cuello, las rodillas, en las axilas...estos ganglios pueden aumentar de tamaño. lesiones en la piel, al perro les salen unas heriditas alrededor de la boca y los ojos, puede provocar epistaxis, un sangrado por la nariz sin ningún tipo de sintomatología, diarreas, insuficiencia renal, lesiones en las orejitas.

**-Mientras le escucho me entra miedo. Estamos ante una enfermedad muy seria. Medidas de prevención...**

-A nivel tóxico tenemos repelentes de mosquitos, collares con efectos repelentes (seresto o scalibur), y una vacuna que prepararía el sistema inmunológico de los animales (es decir, si le picara el mosquito, la sintomatología sería más leve). También está la opción de los estimulantes de la inmunidad para combatir este problema.

La conclusión sería la de proteger a nuestras mascotas frente a esta enfermedad emergente en nuestra ciudad pues ésta podría ser mortal. Es fundamental visitar en otoño al veterinario para realizar un chequeo para la prevención de esta enfermedad, la leishmaniosis. En caso negativo, se potenciarán las barreras para que el mosquito no pique y, en caso positivo, el veterinario dará un tratamiento. Cuanto antes actuemos, mejor pronóstico tendrá la patología.

**Miriam Lafuente** MELILLA

La leishmaniosis canina es una enfermedad infecciosa causada por el parásito protozoo *Leishmania infantum* y por la respuesta del organismo del perro ante esta infección. Si esta enfermedad no se trata puede tener consecuencias graves. Para el veterinario, todo se basa en una prevención, pues es una patología que, si nos adelantamos a ella, podemos poner un tratamiento. Con un control preventivo acercándonos a nuestro veterinario las consecuencias serán mínimas. Para tratar el tema de las medidas preventivas que hay que tomar en otoño y muchos otros temas que atañen a nuestra mascota hablamos con el veterinario Mane Manzano, gerente de la clínica San Francisco de Asís.

**-Empieza el otoño, cambia el clima y los hábitos...**

-En teoría, (digo en teoría porque con el cambio climático nunca se sabe) se ha ido el calor fuerte. Empieza a refrescarse y desaparecen las olas de calor intensas que hemos tenido este verano, empieza una época del año en la que disfrutar de nuestras mascotas es más agradable, al desaparecer el riesgo del golpe de calor. En verano, las mascotas tenían la actividad física más reducida, y, ahora, podemos em-

pezar a introducirla poquito a poco (como las personas), para recuperar la forma física paulatinamente. Los perros también pueden tener lesiones en las articulaciones y sobrecargas musculares.

**-Los paseos han de ir aumentando de forma progresiva...**

-Se pueden producir golpes de calor por exceso de actividad y, aunque la temperatura sea más fresquita, siempre hay que hidratar bien a la mascota después de una gran actividad física y nunca hay que dar una cantidad excesiva de comida después de la misma. Es mejor llegar a casa, que vayan bajando pulsaciones (ellos mismos se regulan) y después se les daría la comida.

**-Sobre los parásitos...**

-En Melilla tenemos un clima constante y una magnífica temperatura, los parásitos siguen estando presentes, por lo que hay que proteger a nuestras mascotas de parásitos internos y externos mediante la aplicación de diversos productos que serán recomendados por el veterinario.

**-La ropa y complementos en animales...**

-Los perros tienen su pelaje y manto natural, porque la evolución ha hecho que tengan su pelaje en función de su climatología. Con la diversidad global tenemos varios tipos de razas

de perros indistintamente de la zonas geográficas.

Los galgos tienen pelo corto, hay animales sin pelo o especialmente frioleros, es decir, animales que están predispuestos a tener más frío de lo normal... en estos casos está indicado el uso de ropa de abrigo.

Las mascotas, además, son miembros de la familia y los amos desean vestirlos a su gusto. Los complementos no son necesarios en un perro pero, si el dueño tiene el gusto, no le hace ningún mal al animal.

**-Es decir, vestir a un perro no hace ningún mal con la condición de que el pelo del animal tiene que transpirar...**

-Sí, hay que tener en cuenta que el pelo necesita transpirar, a la hora de elegir la ropa. Y el cepillado para que el animal pueda transpirar es incluso más necesario que el baño. El cepillado es esencial. Es más recomendable un buen cepillado que un baño.

**-Qué nos podría decir de la protección de las almohadillas...**

-En verano el campo está seco y se producen muchos pinchos o espiguillas que provocan muchas lesiones en la piel. Ahora, cara al otoño e invierno, los animales pueden disfrutar del campo y hacer una mayor actividad física. Es por ello por lo que es fundamental proteger las almohadillas.

Hay protectores de almohadillas a nivel tópico (vaselinas que se utilizan en los animales) que las endurecen y, de esa forma, el animal queda protegido. Las botitas también protegen mucho las patitas.

**-Cambia la alimentación al hacerlo la estación del año...**

-En función de la actividad física aumentan los requerimientos energéticos. A mayor actividad física un mayor aporte energético. En invierno se aumenta la ingesta de alimentos, porque el animal, para mantener la temperatura, gasta más kilocalorías, siempre y cuando el perro esté en una buena condición corporal.

**-En otoño empiezan las campañas para la detección de la patología de la Leishmaniosis.**

-Es un problema de salud pública... La leishmaniosis es muy grave pues puede ser mortal, de ahí la suma importancia de la prevención. Se trata de una enfermedad endémica en España y que, en Melilla, estamos teniendo un auge en esta patología. Cada vez afecta a más personas y animales debido al difícil control de los vectores (los mosquitos que transmiten esta enfermedad).

**-Qué es exactamente esta grave enfermedad...**

-Se trata de una enfermedad zoonótica (es decir, que puede afectar al ser



## Escuela Oficial de Idiomas de Melilla PLAZOS DE MATRÍCULA

¿CUAL ES TU SITUACIÓN?

**1** ¿Eres alumno/a de la escuela y te has presentado a los exámenes?

**\* TU PLAZO ES:**  
Del 20 al 23 de septiembre

**2** ¿No eres alumno/a de la Escuela pero te gustaría serlo?

**\* ESTO ES LO QUE DEBES HACER:**  
1º- Preinscripción hasta el 15 de septiembre  
2º- Matrícula del 26 al 28 de septiembre

**Más información y fechas de interés:**

\* Si en la preinscripción solicitas "Prueba de Clasificación" las fechas pruebas serán:  
Aleman, Árabe y Francés: 19 de septiembre  
Inglés: 23 de septiembre  
\* Resultados pruebas de clasificación: 24 de septiembre

INFÓRMATE EN:

<https://eoidemelilla.educacion.es>

C/ Comisario Valero, 11

952 67 57 76



## EL CARRILLO

LA SECCIÓN DE ENTREVISTAS CORTAS PARA CONOCER MEJOR A LOS PERSONAJES DE MELILLA

● El antiguo director del colegio Juan Caro Romero, actualmente jubilado, conversa con El Faro acerca de su trayectoria en tierras melillenses

## “He tenido suerte de juntarme con un equipo directivo y unos maestros maravillosos que siempre están ahí”



**Alfonso García Zafra**

Nacido en Melilla el 26 de febrero del año 1953, este profesor jubilado ejerció como director del CEIP Juan Caro Romero durante tres décadas. El pasado mes de junio se reconoció su labor con el premio 'Pilar Fernández por toda una vida dedicada a la docencia'

POR: J.M.B.

—¿Cómo decidió dedicarse a la docencia?

—Fue una coincidencia. De pequeño, mi ilusión era ser médico, pero mi padre era obrero metalúrgico y no tenía el dinero suficiente para el Bachillerato.

Como no podía ir a la universidad, me metí en Magisterio, porque por aquel entonces en Melilla era o Magisterio o el ejército. Mis primeras clases fueron a los niños de educación especial del Huerto las Cañas. Ahí fue cuando despertó mi vocación.

A partir de entonces me moví por distintos sitios de Andalucía dando clase hasta que volví a lo que hoy es el Eduardo Morillas. Los alumnos de entonces en ese centro tenían de todo, pero mi vocación era ser maestro de quien más necesitaba, no de quien tenía de todo en su casa. Por eso me fui al Juan Caro, que era el colegio de procedencia de los alumnos del García Valiño, el colegio de Cabrerizas, mi barrio.

—¿Cuándo llegó a dirigir el Juan Caro?

—Al tercer año de llegar yo, el director se fue. Nombraron a otros hasta que me presenté. He estado 35 años dedicado a ese centro. Es casi como mi casa, pues hice mis prácticas allí y mis hermanos estudiaron allí también.

Yo soy de Cabrerizas, me he criado en la calle Honduras, por lo que el Juan Caro ha sido siempre mi centro de referencia.

—¿A qué retos se enfrentó como director de este centro?

—A lo largo de estos años he trabajado casi sin esfuerzo. Siempre se ha dicho que es un colegio muy problemático, pero cuando se trabaja con ilusión, uno llega muy feliz y eso se contagia a los niños.

Desde el principio hemos desarrollado una metodología distinta. Una línea de trabajo que ni los propios padres comprendían, pe-



Alfonso García fue galardonado por su carrera este verano.

ro que ha hecho que el centro haya acabado siendo un referente. Han venido autoridades europeas que han alabado al centro. En Melilla somos un colegio pionero.

La verdad que he tenido mucha suerte de juntarme con un equipo directivo y unos maestros maravillosos que siempre han querido estar ahí. Esa es la cuestión, el querer estar con la comunidad y sacarla adelante.

—¿Fue complicado compaginar su labor con su vida personal?

—No, porque mi mujer en principio no trabajaba. Nos fuimos a Vejer con 21 años y allí se encargaba de cuidar a los niños. Cuando ya volvimos sí que empezó a trabajar.

Por eso yo podía compaginar perfectamente, porque ella se encargaba del cuidado de los niños. No tuvimos problemas para la conciliación.

—¿Cómo se describiría a nivel personal?

—Al final me describe la gente. Habrá algunos que me adoren y otros a los que no le guste. Soy una persona que siempre dice la verdad y no se calla ante una injusticia.

Hace poco recibí el premio 'Pilar Fernández por toda una vida dedicada a la docencia', por lo que supongo que mis compañeros me tienen en alta estima.

—¿Se sintió realizado en sus acti-

vidades allí?

—Totalmente. Los niños nos llegaban no sin saber leer en español, sino que ni siquiera lo hablaban. Sin embargo, hacíamos nuestra metodología propia y a los 6 meses, los niños ya hablaban un perfecto castellano.

—Si tuviera que explicar a un melillense lo que ha supuesto su actividad para la ciudad, ¿qué le diría?

—Los padres cuando ven lo que se hace por los niños y que sus hijos están contentos, terminan por responder muy bien. Han quedado muchas cosas por hacer, pero para eso que están mis compañeros, que lo hacen genial.

—Cuénteme una anécdota divertida como director

—Tengo miles de anécdotas, unas buenas y otras malas. Siempre recordaré los concursos de Belenes y todos los premios.

Cuando entré, el 40 % de los alumnos eran musulmanes, pero cuando me fui las cifras rondaban el 100 %. Ya que no podemos celebrar la Navidad como en otros colegios, montábamos el Belén y cantábamos villancicos, pero también hacíamos una olimpiada navideña. Actividades donde no se tocaba la religión, pues a mi nunca me ha gustado meter ninguna religión en la escuela. Eso no quiere

decir que yo no pueda ser religioso, pero la religión debe permanecer en las casas y los templos.

—Esto es absolutamente imprescindible preguntárselo... ¿profesor o director?

—Lo de director fue algo circunstancial. Mi forma de ser nunca ha sido mandar. Empezar fue un reto, no es igual dar una clase que dirigir un centro.

—Una Expresión melillense

—Hay un dicho que tiene muchos años, pero que siempre lo recuerdo y es de aquí: "Melilla tiene lo que no tiene nadie, levante, poniente y el Telegrama del Rif".

También la COA, un término que sólo se dice aquí.

—Un rincón de Melilla

—Me gusta mucho el Pueblo y Aguadú, que es donde me he bañado toda mi vida.

—¿Cuál es su filosofía de vida?

—Siempre ha sido trabajar, hacer feliz a mi gente y luchar por mis hijos. También hacer todos los favores posibles a mis amigos e incluso a mis enemigos a veces.

Ahora estoy en otra etapa de mi vida más tranquila, mantengo contacto con mis compañeros, ya que me llaman para todas las fiestas, cosa que agradezco.

—Un lugar de ensueño al que desea viajar

—Tal vez la India. He viajado mu-

cho, por lo que he conocido muchas ciudades y paisajes distintos. La ciudad que más me ha gustado ha sido Estambul.

—¿Viajaría al futuro?

—No, el futuro me causa temor. Entiendo que el progreso es algo necesario, pero lo que estoy viendo me da pánico, no por mi sino por mis nietos.

La veo una vida distinta, menos social y humana. Puede que tenga sus ventajas, pero no me convence en absoluto.

—¿Cuál sería la época histórica donde viajaría?

—Iría a finales del siglo XIX o principios del XX. Esa época me gusta. Me atrae la moda, la música y las ideas; ya que fue cuando comenzaron a despertar las mujeres.

Podría ir a muchas épocas, como el Antiguo Egipto, pero tendría que ser faraón, porque para cargar piedras para las pirámides, me quedo como estoy.

—Mi tiempo libre lo dedico a...

—Mi gente. Mi mujer, mis niños y mis amigos. He trabajado muchos años y me merezco un descanso. Mi vida ahora es familiar: Salimos, hacemos de comer, etc.

Disfrutamos de la estabilidad que da ser mayor. Tengo enfermedades para dar y regalar, pero lo llevo bien. Mi pensamiento es afrontar lo que viene y no quejarse. Si yo no hubiera sido así, no habría durado ni 20 años.

—¿Qué prenda de ropa no falta en su armario?

—No falta ninguna, más bien me sobran.

—¿Tiene miedo a algo?

—No soy una persona muy miedosa, pero sí que me da miedo lo que está pasando en el mundo: Pandemias, guerras, etc.

Siempre digo que desde el Magisterio podemos hacer muchas cosas para que no aparezcan esas mentes locas que hay ahora mismo en el mundo. Observo que la historia se repite y este retroceso no trae nada bueno.

Se habla de los inmigrantes como si nosotros no lo hubiésemos sido. En mi caso particular, tengo familiares en muchos sitios como Francia, Marruecos o Venezuela. Siempre hemos sido inmigrantes.

Al final, la vida hay que tomarla como te viene, pero siempre con positividad.



## CURIOSANA

CURIOSIDADES  
DE LA SEMANA

# Un bebé hipopótamo se convierte en la estrella de un zoo de Tailandia

El Faro MELILLA

Con una cara adorable que parece sonreír y un carácter amigable, un bebé hipopótamo pigmeo, una especie en peligro de extinción, se ha convertido en la estrella de un zoo cerca de Bangkok cautivando a los visitantes y se ha hecho famoso en las redes sociales.

El bebé hipopótamo, bautizado con el nombre de Moo Deng (Cerdo Saltarín, en tailandés), es una hembra de tan sólo dos meses, pero desde su nacimiento ha hecho que se doble el número de asistentes al zoo Khao Kheow, a unos 110 kilómetros al este de Bangkok, según informa en su cuenta de Facebook el zoológico.

Durmiendo la siesta, durante su hora de la comida o retozando con su madre, el animal aparece en decenas de videos en las

**El animal se ha hecho viral** en las redes sociales, donde se han compartido videos durmiendo, comiendo o junto a su madre

redes sociales, donde los usuarios parecen fascinados con las andanzas del pequeño hipopótamo.

El zoo ha hecho camisetas y pantalones con la cara del hipopótamo

Para capitalizar su estrellato, el zoo, que en las últimas semanas ha multiplicado sus seguidores en las redes sociales, ha puesto a la venta camisetas y pantalones tradicionales tailandeses con el estampado del animal.



CEDIDA

La especie está en peligro de extinción.

Sin embargo, la fama también le ha salido cara en ocasiones. El director del zoo, Narong-

wit Chodchoi, reclamó a los visitantes que sepan comportarse y sean amables con Moo Deng, al denunciar a un turista que lanzó un chorro de agua a la cría.

“Estos comportamientos no son solo crueles, sino también peligrosos. Debemos proteger a los animales y asegurar que están a salvo y cómodos con su entorno”, declaró Chodchoi, recoge el portal de noticias The Nation.

La fiebre por Moo Deng, que aparece en todo tipo de memes y fotografías en redes sociales como Facebook o Instagram, también ha traspasado fronteras de lo imaginable.

“¡Ella es un icono, una leyenda, está en su momento!”,

apunta este viernes el zoológico en su perfil de Facebook al compartir un artículo de la revista estadounidense Time sobre el animal.

## Hipopótamos Pigmeos

Los hipopótamos pigmeos, una especie que cuenta con menos de 3.000 ejemplares en estado salvaje, son originarios de África occidental y están clasificados como “en peligro de extinción” por la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza.

Viven en ríos, lagos y pantanos, donde se alimentan de vegetación acuática y terrestre. Especialmente se encuentran en las selvas tropicales en países como Liberia, Sierra Leona, Guinea y Costa de Marfil.

Son mucho más pequeños que sus parientes, alcanzando una altura de aproximadamente 80 centímetros a la cruz y un peso de entre 180 y 200 kilogramos. Tienen una piel gris oscura o marrón, casi sin pelo, y patas son más cortas y delgadas que las de los hipopótamos comunes, lo que les permite moverse con mayor facilidad en su hábitat.

# La mejor paella del mundo se puede comer en L' Alcúdia (Valencia)

El Faro MELILLA

El restaurante Miguel y Juani de L'Alcúdia (Valencia) ganó la 63ª edición del Concurs Internacional de Paella Valenciana de Sueca y se convirtió en la mejor paella del mundo. El segundo premio, dotado con 1.500 euros, fue para el restaurante Atlantis de Santa Cruz de Tenerife, y el tercero, de 1.000 euros, recayó en Socarrat Restaurante, de Miramar, Buenos Aires (Argentina), según el fallo del jurado.

Los ganadores de esta edición, el chef Paco Rodríguez y su ayudante, Rafael Climent, recibieron el premio de 2.500 euros y pergamino del alcalde de Sueca, Julián Sáez, y mostraron su emoción tras imponerse en este concurso internacional sobre la paella que ha reunido en Sueca (Valencia) a cuarenta cocineros de doce países.

El premio a la mejor paella cocinada por un restaurante nacional ha ido a parar al restaurante El Muelle del Barrio Pesquero, de

Santander, y el galardón a la mejor paella cocinada por un restaurante de la Comunitat Valenciana fue para Alejandro Platero Restaurante, de Valencia.

La mejor paella cocinada por un restaurante extranjero fue la de Simply Spanish, de Australia, y el ganador a la mejor paella cocinada por un restaurante de Sueca, el restaurante Llopis.

El alcalde de Sueca reivindicó que este concurso se ha convertido “en uno de los mayores eventos gastronómicos” y entrega uno de los galardones “de mayor prestigio a nivel nacional e internacional”, y aseguró que colgar en un restaurante uno de los pergaminos que acreditan estos premios es “una garantía de calidad”.

La regidora responsable de este concurso, Teresa Ribes, resaltó que cocineros de todo el mundo acuden a Sueca para poder participar en torno al plato más universal en lo que se podría denominar “la olimpiada de las paellas”.

# Roban un cuadro de Banksy en una galería de Londres

El Faro MELILLA

Dos hombres fueron acusados del robo de un cuadro del grafitero Banksy en una galería en Londres.

Los acusados fueron identificados como Larry Fraser, de 47 años, y James Love, de 53, que quedaron en libertad bajo fianza.

Las fuerzas del orden iniciaron una investigación después de que se denunciase el robo en una galería de New Cavendish Street, en el cen-

tro de Londres.

La pintura, titulada ‘Niña con globo’, fue el único artículo robado, pero pudo ser recuperado y devuelto a la galería, según indicó la Met.

Los acusados deberán comparecer ante un Tribunal de Justicia de Kingston, al suroeste de Londres, el próximo 9 de octubre de este año.

Banksy, cuya identidad continúa siendo un misterio, genera una gran atención mediática cada vez que deja algún dibujo.

El pasado mes de agosto, el grafitero desveló nueve obras de arte de una serie de animales en distintos barrios de la capital británica.

La última de esa serie fue un gorila dibujado sobre una persiana del zoo de Londres, después de pintar en distintas calles una cabra, dos elefantes, tres monos, pelícanos, pirañas, un gato, un lobo y un rinoceronte.




**Coime**  
Consulting e Instalaciones Melilla

Polígono Industrial Sepes  
C/ La Amapola - Nave F 14  
52006 Melilla

Telfs: 952 67 68 49 / 658 78 48 71  
Fax: 952 69 62 97

**Servicio de limpieza general en comunidades y viviendas**

fosas sépticas, desatoros, desatrancos, etc



Melilla

GEEK WEEK

NOVEDADES  
EN TECNOLOGÍA

# Las nuevas tecnologías tienen su lugar en la vuelta a los colegios

Joaquín Morales MELILLA

Con la vuelta al cole, aparecen de nuevo las compras necesarias de libros, cuadernos y demás material escolar. Sin embargo, es cada vez más habitual que bien los centros educativos o bien los propios alumnos incorporen herramientas tecnológicas en sus procesos de aprendizaje.

Las pizarras digitales fueron el comienzo, pero ya las tablets, Smartphones o eBooks están cada vez más presentes en las aulas. Las Tecnologías para la Información y la Comunicación (TICs) ofrecen un amplio abanico de posibilidades para que el alumno interactúe y aprenda de forma mucho más dinámica y versátil.

Las TICs son capaces de despertar una serie de estímulos adaptados a las distintas formas de aprendizaje para las nuevas generaciones. No en vano, permiten ampliar sus conocimientos sobre un tema concreto, así como

**Avance.** Las Tecnologías para la Información y Comunicación ofrecen mayores posibilidades de aprendizaje a los alumnos



Cada vez es más común el uso de las TICs en las escuelas.

fomentar su autonomía y creatividad. Un habitual de los colegios que llevan tiempo apostando por ellas para el proceso educativo de los alumnos.

Además, es cada vez más habitual que las tareas se realicen de forma digital, sustituyendo a los cuadernos para las clásicas operaciones matemáticas o ejercicios de lengua.

El debate está servido, no es para menos toda vez que la tecnología está sustituyendo al papel en las aulas, sino lo ha sustituido ya. Un dilema ético, aunque también económico por la reducción de material escolar que se debe adquirir. Un escenario que lleva tiempo desarrollándose, aunque sin duda, el boom tuvo lugar durante la pandemia del covid.

Los más jóvenes son ya una generación de internet. Es por ello fundamental que el dominio de las nuevas tecnologías se canalice a través de la educación.

Por otro lado, existen numerosas aplicaciones y páginas web educativas que permiten a los alumnos poner a prueba sus conocimientos y adquirir otros nuevos de forma didáctica.

Queda por tanto ver si los jóvenes estudiantes de Melilla finalmente desarrollan sus conocimientos a través de las pantallas.

EL FARO

BALEARIA

Melilla,  
navegamos  
por ti

MELILLA

- Almería
- Motril
- Málaga

+250  
camarotes

Restauración

Servicio de  
mascotas

Navega entre Melilla - Málaga con el Rusadir, un ferry  
sostenible e innovador con los mejores servicios a bordo.

GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, MOVILIDAD Y AGENDA URBANA

LÍNEA MARÍTIMA DE INTERÉS PÚBLICO SUBVENCIONADA



## HABLAMOS CON...

Antonio Rubio. PERIODISTA DE INVESTIGACIÓN, ESCRITOR Y DOCENTE

María García MELILLA

Nació en el año 1951 en Melilla. A lo largo de su trayectoria profesional, Antonio Rubio, periodista de investigación, escritor y docente, puede presumir de tener a sus espaldas un trabajo sobresaliente.

Fruto de ello, es que en 2022, fue galardonado con el premio Ondas Globales del Podcast al Mejor Podcast de No Ficción por su podcast GAL: El triángulo, en el que Rubio condensa su investigación de casi 40 años de los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL) en ocho episodios. Éste es sólo un ejemplo de los reconocimientos que ha recibido.

En la última Feria del Libro de Madrid, Rubio presentó su reciente obra titulada *El Desastre de Annual a través de la prensa*. *El Faro* quiso hablar con él para conocer más detalles sobre su obra, en la que narra el trabajo de la prensa con la censura como enemiga.

“Creo que lo que hacemos los periodistas es recopilar la situación, el momento histórico y ¿cuál es el momento periodístico? Decía un catedrático francés, Joseph Pérez, que el periodista lo que tiene que hacer es recuperar la tempestad de los elementos y lo que hago en el libro, de alguna manera, es recuperar aquel ayer. El propio Unamuno nos decía que la labor de los periodistas es saber qué ha ocurrido. Hay un dato muy significativo y que en aquella época del Desastre de Annual, año 1921, 1923, aproximadamente, el diario *La Libertad* llegó a tener una tirada de 23.000 ejemplares, teniendo en cuenta la época a la cual nos referimos, en la que el porcentaje de analfabetos en España era bastante alto y que el transporte, como lo entendemos hoy, no existía”.

Con esta premisa se me viene a la mente la frase de que sin conocer el pasado no podemos entender el presente: “cuando hago algún trabajo periodístico suelo usar el *hashtag*, mirando atrás, adelante y aquí ocurre el hecho evidente de que el presente de España viene de su pasado y el problema fundamental es que no queremos reconocer su pasado, o no queremos verlo y desde luego todo marca una pauta desde el Desastre de Annual: el auge de Primo de Rivera con la salida de Alfonso XIII, el golpe de Estado de Franco y todo lo demás deriva de aquella época”.

Nunca habría pensado en esto si no llega a ser por Antonio Rubio, pero este acontecimiento, ¿marcó tanto la historia de España?

“Yo no soy un historiador, soy un simple periodista y, fundamentalmente, un periodista de investigación. Todo el hecho de la instalación de la República, el Alzamiento (mal llamado) Nacional es el punto de inflexión y, a partir de ahí, Franco utilizó las tropas creadas en la Guerra del Rif”.

Sobre el papel que jugó el gene-

# “España es un país sin memoria”

“El problema principal de los partidos políticos, hoy en día, es que no tienen concepto de Estado”



Rubio presentó su reciente obra titulada *‘El Desastre de Annual a través de la prensa’* en la Feria del Libro de Madrid.

ral Francisco Silvestre y su posible denostación a lo largo de la historia, Antonio Rubio subraya que “el general Fernández Silvestre realizó una serie de maniobras que el propio Berenguer criticó y que, posteriormente, en el informe se recoge, pero quizás lo más significativo es cuando Alfonso XIII le dice que no siga las órdenes del ministro de la Guerra y que siga adelante. Creo que esa decisión trajo consigo una serie de incongruencias, malas decisiones, prepotencia. Lo más triste fue la muerte de 12.000 soldados españoles por una mala planificación. Como diría mi amigo Ryszard Kapuściński, nosotros somos historiadores

“La prensa es un reflejo de la sociedad en la que vivimos y creo que estamos acomodados”

del presente, claro, y yo lo que he hecho es coger el presente de aquellos momentos para poder tener una visión de aquel momento porque analizar la historia cien años después no es fácil. Creo que hay que analizar los actos políticos y del poder en su instante”.

Sobre la censura en el Desastre de Annual, Rubio indica que “yo he vivido como periodista la censura en tanto que tengo 73 años y la censura es algo que los poderes dictatoriales intentan aplicar de alguna manera, y lo triste de aquella época era que no se pudiera informar de los hechos que estaban ocurriendo y que fuera el poder el que estableciera la censura. Es

“Creo que soy un personaje incómodo para unos y para otros y contar la verdad es incómodo”

triste, pero la realidad es la realidad, pero no creo que hoy en día exista censura”.

Los periodistas echamos la vista atrás y sentimos una envidia sana de aquellos profesionales que vivieron la Transición y momentos claves en nuestro país. Antonio Rubio es más optimista con la visión de esta profesión: “hoy en día se hace un periodismo de investigación tan bueno como el que hicimos en la Transición. Otra cosa es que algunos medios no tengan la independencia económica para publicar algunos temas, pero desde la opción de los periodistas de investigación de los cuales yo soy el presidente de honor, estamos satisfechos de la labor que realizamos. Es más, el próximo 23 de octubre y hasta el día 26 se celebrará, por primera vez, el Congreso de Periodismo de Investigación Iberoamericano y será en Madrid. Creo que, en todo caso, podríamos decir que hacen falta periodistas con más decisión, con más valentía, pero el problema no es la

censura sino las noticias falsas que son dos cosas muy diferentes. El problema fundamental son las redes y que la sociedad no se informa. Hay que saber establecer un control de credibilidad y de transparencia de las noticias, pero ésta es una labor de cada ciudadano como tal”.

Y es que Antonio Rubio, y no le falta razón, opina que los periodistas nos hemos acomodado: “creo que, de alguna manera, somos lo que dijo Albert Camus. La prensa es el reflejo de la sociedad en la que vivimos y digamos que tenemos una sociedad más acomodaticia, menos reivindicativa, por llamarlo de alguna manera. Tal vez, la prensa en un reflejo de la sociedad. A veces, determinados programas o determinadas informaciones me infunden mucha tristeza, fundamentalmente en la narrativa. La mala escritura que vemos hoy en los periódicos, pero es lo que vamos a tener”.

Sobre el tratamiento de la prensa en el tema migratorio, Antonio Rubio cree que: “en términos generales lo están abordando de forma correcta y nuevamente hay algunos más apegados a determinados comportamientos políticos y otros a la realidad. La migración es un tema que está ahí desde hace muchísimos años. Los españoles también emigramos y se nos olvida rápidamente. Tenemos que tener en cuenta, además, que vamos a necesitar un número muy importante de migrantes porque, entre otras cuestiones, se precisa mano de obra, y porque para cobrar las pensiones necesitaremos que la gente cotice. Lo que hay que buscar es una alternativa válida para la pobre gente que llega a España y ése es un problema de Estado y tienen que ser los diferentes partidos políticos los que se sienten a solucionar el tema. El problema principal de los partidos, hoy en día, es que no tienen concepto de Estado”.

Sobre el pasado de España que se quiere borrar frente a otros como Alemania o Argentina, conscientes de lo que ha sucedido en sus países, Rubio es claro: “somos un país sin memoria y un país sin memoria, entre otras cuestiones, porque la Ley de Secretos Oficiales de España data de 1968 cuando existía el dictador Franco y aunque se está trabajando en anteproyectos, hablan de 50 años para revelar un documento. En Europa y EEUU es de 25 años. Un país tiene que conocer su pasado”.

Nos llama la atención que siendo de Melilla y con un libro bajo el brazo sobre el Desastre de Annual no estuviese presente en la Feria del Libro de Melilla. A nuestro entrevistado parece no sorprenderle tanto: “yo creo que soy un personaje incómodo para unos y para otros, y contar la verdad es incómodo. Lo mismo levanto los GAL que la corrupción del PP”.

Antonio Rubio es un periodista de raza e incómodo, o no, tenemos mucho que aprender de él.



## Melilla

## HABLAMOS CON...

Íñigo Alli. DIRECTOR COMERCIAL CORPORATIVO DE ILUNION, DEL GRUPO ONCE

Miriam Lafuente MELILLA

Recientemente, la ministra de Sanidad, Mónica García, junto a la comisaria de Salud Mental, Belén González, presentó el Plan de Prevención del Suicidio que se pondrá en marcha en 2025. Estamos ante una tragedia que exige reflexión. Por ese motivo, *El Faro de Melilla* entrevista a Íñigo Alli, director comercial corporativo de Ilunion, perteneciente a grupo social ONCE. Tiene una amplia experiencia en el activismo social en España, fue miembro del Comité de Derechos Humanos para las personas con discapacidad de Cermi, ponente de la ley que amplió el derecho a voto a todas las personas con discapacidad, uno de los impulsores de la reforma social de la Constitución Española recientemente modificada en su artículo 49. Ponente invitado en el Congreso de los Diputados en el Plan de Resiliencia tras la pandemia de COVID.

**-Cuando usted fue diputado logró una proposición no de ley votada unánimemente por todos los grupos parlamentarios en el 2017 que daba seis meses al Gobierno de España para que desarrollase ese plan de Estado. Y no se ha hecho nada.**

-Era otra época donde mantenía la ilusión de creer que desde el activismo político podía transformar humildemente algunas injusticias. En octubre de 2017, en plena polarización política, presenté ante la Comisión de Salud de la XII Legislatura del Congreso de los Diputados una Proposición No de Ley exigiendo al Gobierno de España que en un plazo de seis meses realizara un Plan de Estado de Prevención e Intervención contra el Suicidio de modo coordinado con todas las CCAA, los Ministerios de Salud, Interior, Social, Educación, de la mano de los profesionales y familias supervivientes y dotado presupuestariamente. Han pasado 7 años. Lo votaron unánimemente todos los Grupos Parlamentarios. Tristemente, todo un hito en esta época de 'sumas cero' en la política nacional. Siete años después, tenemos un anuncio de que se inicia un Plan de Acción... Quisiera confiar...

**-El suicidio, un drama tremendo en nuestro país. Las cifras del INE hablan de un descenso por primera vez desde el 2018. Los políticos de este país no se toman el tema en serio.**

-No están suficientemente sensibilizados con este tema. ¿Cuánto tiempo es soportable en nuestra sociedad que hayan decidido acabar con su vida y su dolor 3.952 personas el año pasado? ¿Por qué hemos interiorizado como país que cuatro mil familias sufran hoy la ausencia de sus seres queridos? ¿En qué momento llegará la luz a la opinión pública, los políticos, los medios de comunicación, todos... para entender que el suicidio se puede prevenir? Y sí, efecti-

## “Los políticos no están suficientemente sensibilizados con el tema del suicidio”

**La ministra de Sanidad,** Mónica García, junto a la comisaria de Salud Mental, hace unos días presentó un plan de prevención que se pondrá en marcha en 2025



Aspirante a Oficial del Cuerpo de Tropas de Socorro de la Cruz Roja Española década de los 70.

“Estamos ante el mayor problema de salud de Europa y de impacto en muchas disciplinas”

vamente, los políticos de nuestro país, los que tienen poder de decisión en el ámbito nacional, no se lo han tomado en serio hasta ahora.

**-Consejero en Sostenibilidad, marco ESG y Agenda 2030. Imagino que pensará que todo esto es vergonzoso.**

-Efectivamente y, en algún momento de nuestra historia reciente, los políticos perdieron el sentido del poder transformador del liderazgo político para solucionar los problemas reales y duros de nuestra sociedad: la desigualdad social, a los enfermos de ELA, a las familias y personas con discapacidad, a los que idearon el final de su vida y lo cumplieron por dolor, etc... Es insostenible.

**-El pasado 10 de septiembre, Día Mundial de Prevención del Suicidio, el actual Gobierno de España hizo público que pondrá**

“Los políticos de nuestro país, los que tienen poder de decisión, no se lo han tomado en serio hasta ahora”

**en marcha un plan de acción contra este problema.**

-Sí y todas las organizaciones sociales seguirán con mucho interés su desarrollo. Estamos ante el mayor problema de salud de Europa y de impacto en muchas disciplinas: cultural, educativa, social, etc...

**-Me pregunto si en temas de políticas de prevención del suicidio, España daría la talla...**

-Nuestro país se encuentra en términos relativos con menores tasas que otros países. Comparativamente en personas que se han suicidado por cada 100.000 habitantes, países como Rusia [34], Corea del Sur [31 personas], Japón [22 personas por cada 100.000 habitantes] o Uruguay [22] presentan ratios muy superiores a los 8,3 por cada cien mil españoles a cierre de 2023 según el INE.

**-Es de pelos de punta...**

-Son crueles los datos del suicidio y tras las 11 personas que deciden idear y acabar con su vida cada día en España, déjeme que le transmita tres tremendas consideraciones: en primer lugar, de cada hombre, mujer, niño, niña, joven que se suicida cada día lo intentan 80 personas más. En segundo término, oficialmente no están recogidas todas las muertes por suicidio en el INE, son muchas más. Finalmente, por ejemplo los fallecidos por accidentes de tráfico anualmente no alcanzan ni la mitad de las muertes por suicidio. Debería estar repercutido en los Presupuestos Generales del Estado las campañas de prevención contra el drama de la autolisis.

**-Usted es exconsejero de Derechos Sociales del Gobierno de Navarra, exdiputado en el Congreso de los Diputados. Ejecutivos Centrales, las CC.AA han ido desarrollando protocolos de alcance autonómico en la prevención e intervención del suicidio.**

-Sí y la mayoría de nuestros territorios tienen ya protocolos y planes específicos. En mi tierra, la Comunidad Foral de Navarra, cuando tuve el honor de ser consejero de Derechos Sociales, lideramos

desde nuestra Consejería un protocolo transversal -distintos Departamentos de Educación, Salud, Interior..., Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado, bomberos, entidades sociales, colegios profesionales de psiquiatría y psicología y medios de comunicación- que a día de hoy sigue en vigor. Y han pasado 11 años.

**-No creo que España esté a la altura de otros países europeos a nivel de planes de Estado...**

-No. En cuanto a planes no. Los países escandinavos y Reino Unido ya presentan estrategias estables contra esta “sombra social” con la que convivimos e invisibilizamos. Pero debemos ser conscientes que hablar del suicidio, sabiendo hablar del suicidio, salvamos vidas. En España vamos tarde. Muy tarde. En el mundo hay 38 países que han realizado planes de Estado.

Sin embargo, en lo relativo a estadísticas de los países de nuestro entorno: Europa presenta una preocupante media de 13 personas que se suicidan al año por cada 100.000 habitantes. O países que son “referencia” de políticas socio-sanitarias como Finlandia, Noruega, Francia, Bélgica o Suiza sus ratios están en una horquilla de 14 a 20. Pese a que España estemos por debajo de esas tasas no debemos parar hasta que logremos salvar todas las vidas de los que sufren y a las personas con problemas de salud mental.

**-Usted es colaborador del Teléfono de la Esperanza y de la asociación Besarkada de prevención contra el suicidio. El teléfono de la esperanza hace una acción importantísima de voluntariado. Qué opina usted de esta institución.**

-El Teléfono de la Esperanza es una institución indispensable en España con más de 50 años de compromiso social, con miles de voluntarios, horas, recursos y personas a lo largo de su historia con el mayor de los impactos posibles: salvar vidas de los que querían acabar con un dolor que les ahogaba y no veían otra salida. Más de 50 años de superación de vidas a las que acompañaron para superar las ideaciones suicidas. Me quedo con el tiempo que he colaborado con ellos en jornadas de sensibilización en el Congreso de los Diputados. Me quedo con las personas voluntarias y profesionales del Teléfono de la Esperanza como Alfonso, Magdalena, José Miguel, Juan, Chema... Y como ellos, todas las personas comprometidas con la sociedad y nuestro tiempo que ayudan a redescubrir la vida y que son luz para todos: Elena de la Asociación Besarkada, Cecilia, Després del Suicidi-Associació de Supervivents, Carlos en psicólogos Princesa 81, José Manuel de La Barandilla, Sergio de Bomberos de Madrid, a Papageno, la plataforma nacional contra el suicidio, a Gabriel, periodista y escritor sobre la prevención del suicidio y a los miles de hombres y mujeres que salvan vidas todos los días.



LA SEMANA DE UN VISTAZO

RESUMEN DE LAS NOTICIAS MÁS DESTACADAS

**M.A. Jiménez** MELILLA

Semana interesante la que hoy concluye como consecuencia del discurso del presidente de la Ciudad Autónoma, Juan José Imbroda, en la conmemoración del Día de Melilla. El acto institucional dio cobertura a las intenciones programáticas del Gobierno de cara al próximo año, entre las que destacan muy especialmente las medidas que se pondrán en marcha a partir de 2025 para los jóvenes melillenses.

Desde la financiación de un aval de hasta el 20% del coste de la primera vivienda pasando por subvencionar el 50% del carné de conducir, se incluye también un mayor presupuesto para las ayudas al alquiler para ese colectivo, así como formación becada en campos de gran interés en el mercado laboral como es desarrollar las habilidades tecnológicas.

Imbroda hizo un repaso por todas las cuestiones que se han ido trabajando en el último año y medio, y adelantó que 2025 será el período de las primeras piedras, dado que muchos proyectos se encuentran actualmente o en fase de redacción o incluso de licitación.

Además, la ocasión contó con la presencia de la presidenta de la comunidad de Madrid, Isabel Díaz Ayuso, con la que se pretende llegar a acuerdos de colaboración en materias como la cultura o el turismo.

El discurso, como cabía esperar, sentó fatal en las filas de la oposición, fundamentalmente en el PSOE y en Somos Melilla. En ambos casos se criticó que se diera un sesgo político a las palabras del presidente Imbroda y que se tratara más de un programa electoral

# IMPORTANTE APUESTA DEL GOBIERNO POR LA JUVENTUD EN EL DISCURSO DEL 17S

● La visita de la presidenta madrileña, Isabel Díaz Ayuso, sirve para que se establezcan conversaciones para una colaboración mutua en temas como la cultura y el turismo

que de una alocución meramente institucional.

Las críticas fueron rápidamente respondidas desde el PP, cuya diputada nacional, Sofía Acedo, aseguró que las palabras de la delegada del Gobierno, Sabrina Moh, venían a poner de manifiesto que “le molesta” que el Gobierno

local cumpla los compromisos adquiridos con los ciudadanos a través de las elecciones de mayo de 2023, cuando los populares obtuvieron mayoría absoluta.

Hubo también esta semana intervenciones en temas interesantes por parte de las parlamentarias melillenses. En el

Senado, Isabel Moreno interpelló a la ministra de Sanidad, Mónica García, a la que puso de manifiesto la realidad del servicio en Melilla y a la que pidió que explicara qué medidas se van a implementar para hacer efectivo el Real Decreto por el que la ciudad está calificada como de “difícil desempeño” desde hace casi dos años ya.

Y la segunda intervención fue la de la diputada Sofía Acedo en el Congreso, que se enfrentó al ministro del Interior, Fernando Grande-Marlaska, por lo que el PP entiende que es una dejación de funciones del Gobierno de Sánchez ante el aumento de la inmigración irregular que está recibiendo España en los últimos meses.

Por cierto que el CIS ha asegurado que estos flujos migratorios se han convertido en el primer problema de los españoles, algo que Acedo achaca al “descontrol y el caos” que supone la falta de una política efectiva en la materia.

Y fue a comienzos de la semana cuando afortunadamente no se cumplieron las amenazas de avalanchas de inmigrantes, fundamentalmente marroquíes menores de edad, sobre las fronteras de Ceuta y

Melilla. Las fuerzas del orden marroquíes blindaron literalmente los pasos e impidieron así que ese llamamiento por las redes sociales quedara solo en un aviso.

En el capítulo social no se puede pasar por alto el acto institucional que con motivo del Día de Melilla se celebró en el Salón Dorado del Palacio de la Asamblea y que sirvió de contexto para la entrega de las Medallas de Oro de la Ciudad Autónoma en 2024, un reconocimiento institucional que en esta ocasión recayó sobre el radiólogo Enrique Remartínez Escobar, la Asociación Española Contra el Cáncer y el Observatorio de Ceuta y Melilla.

Para terminar hay que resaltar la detención de cuatro exmpleados de una sala de juegos de la ciudad por parte de la Policía Nacional. Estos individuos se apropiaron indebidamente de más de 300.000 euros utilizando como estrategia coger de la caja de monedas mayor cantidad de euros de los que el cliente abonaba a través de sus correspondientes tarjetas bancarias.

La investigación policial duró tres semanas y se saldó con éxito.



La ceremonia castrense resultó muy emotiva.

## La Legión celebra su CIV aniversario con una emotiva ceremonia militar

**ACTO** El Acuartelamiento “Millán Astray” del Tercio Gran Capitán I de La Legión acogió el pasado viernes, día 20 de septiembre, el acto por el ciento cuatro aniversario de la creación de esta unidad.

Fue una emotiva ceremonia castrense a la que acudieron

cientos de invitados y en la que se designó como legionario de honor al escritor Javier Muñoz, quien en salza en sus novelas a los legionarios. Estos, según su coronel-jefe, Rafael Sánchez-Barriga, tienen desde la fundación del Tercio una especial vinculación con la población de Melilla.

AGENDA CULTURAL

**MUSEOS**  
**MUSEO EGIPCIO**  
Visitas guiadas de lunes a sábado.  
www.fundaciongaselec.com.  
Dirección: C/ Maestro Ángel Pérez, 6.  
Tlf: 952 67 19 02.

**ALMACÉN DE LAS PEÑUELAS**  
Arqueología, Etnográfico e Historia  
Horario: De martes a sábado de 10:00 a 14:00h. y de 16:30 a 19:30h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 97 62 16

**MUSEO CASA DEL RELOJ**  
Pinacoteca de arte español y contemporáneo  
Horario: De martes a sábado de 10:00 a 14:00h. y de 16:30 a 19:30h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.

**MUSEO SACRO Y CUEVAS DEL CONVENTICO**  
Horario: Martes a sábado de 10:30 a 14:00 y de 16:30 a 19:30h. Domingo 10:30 a 14:00h.  
RESERVA OBLIGATORIA.  
Tlf: 52 68 09 29.

**HISTÓRICO MILITAR**  
Cartografía Militar Melillense. Siglos XVIII al XX  
Horario: De martes a domingo de 10:00 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 68 55 87

**MUSEO DE FÓSILES Y MINERALES**  
Horario: Viernes de 16:30 a 18:00 h. Sábado de 11:30 a 13:30 y de 16:30 a 18:00 h. Domingo de 11:30 a 13:30h. Festivos de 11:30 a 13:30 y de 16:30 a 18:00h.  
Dirección: C.I. Ramón Gavilán-Granja Escuela 'Gloria Fuertes'.

**CENTRO ARTE CONTEMPORÁNEO**  
Horario: De 09:00 a 14:00 horas.  
Dirección: Melilla la Vieja.  
Tlf: 952 69 93 12

**ARCHIVOS**  
**FUERTE DE VICTORIA GRANDE**  
Horario: De martes a sábado de 11:00 a 14:00 h. y de 16:30 a 19:00h. Domingos, de 10:30 a 14:00h.  
Dirección: Melilla la Vieja.

**HOSPITAL DEL REY**  
Horario: De lunes a viernes, de 9:00 a 14:00h.

**ARCHIVO MILITAR**  
Horario: Lunes a viernes de 9:00 a 14:00h.

**ASOCIACIÓN DE ESTUDIOS MELILLENSES**  
Almacén de San Juan (Melilla la Vieja)  
Visitas: 951198998

**DE INTERÉS**  
**CENTRO INTERPRETACIÓN. CIMLAV**  
Horario: Lunes a domingo de 07:45 a 23:00h.

**TEATRO KURSAAL**  
C/ Cándido Lobera, 8.  
952699296

**FUNDACIÓN GASELEC**  
Museo de la Electricidad y la Industria  
Conjunto escultórico Patio de Gaselec  
C/ García Moratón 93  
Cita previa: 952 67 19 02  
www.fundaciongaselec.es

**PLAZA DE TOROS**  
Horario de visitas: 09:30 A 13:30h. y 17:30 A 21:30h.  
Dirección: Plaza Velázquez, s/n. Tlf. 952677822.  
Visitas guiadas gratuitas.

**ALJIBES. PUERTA DE SANTIAGO Y PZA. DE ARMAS**  
Horario de visitas: Martes a sábado: 10:00 a 14:00h./16:30 a 20:00h. Domingo: 10:30 a 14:00h

**CENTRO DE AVES RAPACES**  
Horario: Martes a sábado: 10:30 a 14:00h./16:30 a 19:30h. Domingo: 10:30 a 14:00h. Tlf: 952 68 09 29.

**ruta sefardí**  
Horario: Domingos y festivos. (Disponible en 4 idiomas y Lengua de Signos)  
Tlf: 658 034 000  
memguimel@gmail.com

Teatro Cine PERELLÓ

SALA EQUIPADA CON:  
DOLBY 3D DIGITAL CINEMA  
Y SONIDO SURROUND

Transformers ONE

MAYORES DE 7 AÑOS

DIGITAL HD

PASES

17:45, 20:00 y 22:15h.

EL CINE ES CULTURA, ES LUGAR DE ENCUENTROS



Deportes

FÚTBOL SALA FEMENINO ▶ CASTRO FS - MCD TORREBLANCA (PRIMERA DIVISIÓN)

Tres puntos en una difícil cancha

● El Torreblanca pudo romper el partido a su favor en una gran segunda parte de todo el equipo

3	Castro FS
5	Torreblanca

**Castro:** Luci Paz, Ontiveros, Luisa Mayara, Danni Sousa y Estela Cantero. Quinteto inicial. Ana Loureiro, Jennifer, Julia Dupuy, Jenni Santos, Verónica Abelleira, Antía Martínez y Laura Boix.

**Torreblanca:** Bia da Silva, Ana Luiza, Amandinha, Juliana y Bia Souza. Quinteto inicial. Yuria, Jhennif, Nera Miralles, Silvina, Nega y Jane Marques.

**Árbitros:** Dirigieron la contienda los colegiados Luis Álvarez y Daniel Díaz, teniendo una buena actuación en líneas generales. Mostraron tarjeta amarillas a la jugadora local Estela Cantero y por parte melillense la vieron Jhennif, Nega y Bia Souza.

**Goles:** 0-1 Min 1 Ana Luiza; 1-1 Min 1 Ontiveros; 2-1 Min 7 Laura Boix; 2-2 Min 7 Nega; 2-3 Min 27 Jhennif; 2-4 Min 31 Amandinha; 2-5 Min 39 Silvina y 3-5 Min 39 Jenni.

**Incidencias:** encuentro correspondiente a la Primera División del fútbol sala femenino nacional que se disputó en el pabellón municipal A Feira do Monte que registró una gran entrada.

LA

CRÓNICA

JPG MELILLA

El conjunto del Melilla Ciudad del Deporte Torreblanca sumó la tercera victoria con-

secutiva de la presente temporada liguera al derrotar a domicilio al conjunto gallego del Castro FS por el resultado de 3-5, en un partido muy igualado y que las melillenses lograron romper durante la segunda mitad, después de un gran trabajo colectivo de cada una de las componentes de su primera plantilla.

El choque comenzó de manera loca puesto que en los primeros segundos del mismo, el cuadro melillense consiguió ponerse con el 0-1, gracias al tanto de Ana Luiza pero casi en la jugada siguiente el cuadro del Castro logró la igualada por mediación de la argentina Ana Ontiveros. La escuadra melillense llevó el peso del juego con numerosas ocasiones pero sin ser aprovechadas por sus jugadoras. A pesar de todo en el minuto siete, Laura Boix puso por delante al cuadro gallego pero el equipo de Morenín rápidamente logró la igualada con el tanto de Nega.

El Torreblanca se acercó con mucho peligro a la meta local con un altísimo nivel de fútbol sala, siendo la más clara un disparo al palo de Ana Luiza, a pesar de todo, el electrónico no se movería



Inmaculado caminar del Torreblanca en este inicio de competición.

más durante este primer tiempo. La segunda parte comenzó con un fútbol sala de dominio melillense volcado sobre la meta del Castro para tratar de romper el partido cuando antes a su favor.

El marcador no se movió hasta el minuto 27, cuando Jhennif

tras un fuerte disparo colocó el 2-3. Cuatro minutos después, Amandinha apareció en escena romper el partido a favor de su equipo con el 2-4. Las locales comenzaron a arriesgar en los últimos compases del choque y colocaron portero jugador sobre la pista de juego pero lo que se en-

contraron fue el 2-5, por mediación de Silvina. Lo único que pudo hacer el equipo local fue maquillar el tanteador por mediación de Jhenni para poner el resultado final de 3-5.

El equipo melillense sigue con su inmaculado caminar en la Primera División.

FÚTBOL SALA FEMENINO ▶ TORREBLANCA B - ALBACETE FS (SEGUNDA DIVISIÓN)

Victoria de oro para el filial del Torreblanca en su debut en liga regular

1	Torreblanca B
0	Albacete

**Torreblanca B:** Vika, Nara, Ibuki Kato, Sofiia, Daria, Amal, Miriam, Lara y Sara Ruiz.

**Albacete:** Laura Navarro, Mónica, Diana, Alicia, Bertoni, Serralte, Molina, Mora, Budguer y Robledillo.

**Árbitros:** Dirigieron la contienda los colegiados melillenses Hamza Ben Damman y José Antonio Herraiz, teniendo una buena actuación en líneas generales. Mostraron tarjeta amarilla a las jugadoras visitantes Mónica y a la delegada del equipo

**Goles:** 1-0 Min 28 Daria

**Incidencias:** encuentro correspondiente al grupo 3 de la Segunda División del fútbol sala femenino nacional que se disputó en el pabellón Lázaro Fernández ante una buena afluencia de espectadores en sus gradas.

LA

CRÓNICA

JPG MELILLA

La escuadra del Melilla Ciudad del Deporte Torreblanca B sumó tres puntos muy importantes en su caminar en la Segunda División del fútbol sala femenino nacional, después de derrotar en el pabellón Lázaro Fernández, al conjunto del Afanión Albacete por el resultado de 1-0, en un partido tremendamente completo sobre todo a nivel defensivo de cada una de las componentes de la primera plantilla local. El partido comenzó con el primer susto



Celebración de la victoria en la misma pista del pabellón Lázaro Fernández.

para las melillenses puesto que cuando no se había cumplido el primer minuto las albaceteñas estrellaron un disparo en el palo. A partir de este momento el cuadro dirigido por Andrés Castillo se asentó en la pista de juego y rayó a la perfección en defensa, ade-

más de tener acercamientos peligrosos durante este primer tiempo aunque no pudieron ser aprovechados. Al descanso se llegó con el resultado de 0-0. En la segunda mitad el guión no cambió mucho ya que la defensa local maniató a las buenas jugadoras

albaceteñas lo que hizo que no pudieron sumar ningún gol a lo largo de todo este enfrentamiento. El único tanto del partido llegaría en el minuto 28 por mediación de la jugadora ucraniana Daria para dar los tres puntos al Torreblanca B.



Deportes

FÚTBOL ► UD MELILLA - CACEREÑO (SEGUNDA RFEF, GRUPO QUINTO)



Imagen de la sesión de entrenamientos de este sábado.

# Duelo de alta intensidad entre Melilla y Cacereño, en el campo de La Espiguera

● A los melillenses no se le pueden escapar estos tres puntos en juego

**LA PREVIEW**  
**12:00 / Espiguera**  
**JPG MELILLA**

Como consecuencia del retraso en las actualizaciones del césped principal del estadio municipal Álvarez Claro, la escuadra azulina vuelve a disputar otro encuentro como condición de local en el campo federativo de la Espiguera. En esta ocasión, los de Mere Hermoso reciben al equipo puntero en la clasificación: el Club Polideportivo Cacereño, uno de los equipos más en forma dentro del grupo quinto de la Segunda RFEF del fútbol español, que cuenta todos sus partidos por victorias.

Un CP Cacereño que ha conseguido el pleno de victorias en el que comparte liderato con el Rayo Majadahonda y CF Talavera, aunque el conjunto dirigido Julio Cobos está líder por su diferencia de goles (7 goles a favor y 1 en contra). Su último encuentro, frente al CD Atlético el Paso, logró ganar (2-0) para así conseguir otros tres puntos gracias a los goles en la segunda parte de Salinas (74') y Álvaro Clausí (84').

Si se consulta los empareja-

mientos entre ambos clubes a lo largo de su historia, el registro es bastante igualado. 28 veces se han enfrentado, remontando hasta enero de 1972 cuando se midieron por primera vez tanto melillenses como cacereños con una victoria unionista por 3 a 0. Volviendo a la contemporaneidad, el último enfrentamiento fue un empate a cero en el estadio Príncipe de Felipe. Por otro lado, siendo la UD Melilla como local, los azulinos vencieron en septiembre de 2022 por 2-0 al decano del fútbol extremeño con goles de Pepe Romero y Alberto Martín. El registro histórico entre ambos equipos queda en 9 victorias de lado unionista, 9 empates y 10 victorias cacereñas.

Volviendo a la actualidad, los unionistas han realizado una semana de trabajo bastante intensa al igual que positiva. Sin embargo, no podrán contar con la participación de Iván Fernández, que se encuentra lesionado junto a Anouar Tamoune en el listado de lesiones en la plantilla melillense. Armando Corbalán, que cumplirá sanción tras recibir la doble amarilla en Talavera de la Reina, tampoco entra en la convocatoria.

Los melillenses jugaron un buen partido, en líneas genera-



Lista de convocados de la escuadra melillense.

les, para tratar de que los tres puntos en juego no se marchan de tierras melillenses para seguir con la escalada de posiciones dentro de la clasificación general en una temporada que se presenta difícil por la calidad de todos los rivales.

El encuentro se podrá seguir en directo mediante Televisión Melilla a partir de las 12:00 horas.

## FÚTBOL JUVENIL

### El Atlético Melilla sale goleado frente al conjunto del Málaga CF B

7	Málaga B
0	Atl. Melilla

**Málaga B:** López, González, Aron (Pablo min 46), Unay, Muñoz, Doblas (Doña min 46), Gutiérrez, Javier (arenas min 56), Ali (Radu min 46), Crespillo y Gómez (Caballero min 56).

**Atlético Melilla:** Khaled, Abdel, Nabil, Ruiz (Moha min 56), Bilal, Mohamed (Ali min 59), Hassan, Abel (Ayman min 56), Youssef (Abd Lah min 56) e Imran.

**Árbitro:** Dirigió el partido el malagueño Daniel Crespo. Amarilla al melillense Khaled.

**Goles:** 1-0 Min 3 Ali; 2-0 Min 8 Ali; 3-0 Min 21 Doblas; 4-0 Min 32 Muñoz; 5-0 Min 40 Ali; 6-0 Min 41 Javier y 7-0 Min 82 Unay.

**Incidencias:** partido correspondiente al grupo XIII de la Liga Nacional de Juveniles en el mundo del fútbol que se jugó en el campo 1 de la Ciudad deportiva del Málaga CF.

**LA**  
**CRÓNICA**  
**JPG MELILLA**

Pocas opciones de puntuar tuvo el conjunto de nuestra ciudad del Atlético Melilla en su desplazamiento hasta tierras malagueñas donde se midió este sábado al Málaga B después de caer por el claro tanteador de 7-0. Los locales no dieron ningún tipo de margen para que se diera la sorpresa puesto que se entretuvieron durante el primer tiempo en sumar seis goles, con un gran protagonista sobre el terreno de juego, como fue Ali. En la segunda mitad el nivel de juego bajó mucho debido sobre todo a la superioridad del cuadro local. En este periodo se pudieron ver alguno de los mejores minutos melillenses pero sin poder llegar sin ningún peligro a la meta malagueña que se mostró muy segura a lo largo de los 90 minutos. Los locales tuvieron ocasiones para lograr sumar más goles pero no tuvieron la suerte necesaria hasta que Unay en los últimos minutos del choque puso el definitivo 7-0 en el marcador. El conjunto de nuestra ciudad tendrá que esperar a una nueva jornada para intentar sumar sus primeros puntos de la presente temporada y tratar, por todos los medios, de salir de la última posición dentro de la clasificación general dentro del grupo XIII de la Liga Nacional Juvenil.



## Deportes

**POLIDEPORTIVO** ► II TRAIL SOLIDARIA 062 DE LA GUARDIA CIVIL MELILLA CIUDAD DEL DEPORTE



# Melilla se vuelca con la Guardia Civil

● Un total de 1.353 deportistas se citan en la salida de las diferentes carreras que se llevarán a cabo en la matinal de este domingo siendo el centro neurálgico el Fuerte de Rostrogordo

**JPG** MELILLA

Este domingo se celebrará la II Trail Solidaria 062 de la Guardia Civil Melilla Ciudad del Deporte, a las 10:00 horas, en el Fuerte de Rostrogordo, con la celebración de tres carreras: una mini carrera de 1.000 metros para los más pequeños, otra de 5.000 metros y por último la de 10.000 metros. Estas dos últimas comenzarán con una diferencia de cinco minutos, primero dará co-

## Melilla

**Acudirá.** En masa para ver en evolución a los muchos participantes que estarán presentes

mienzo la de 10.000 metros y posteriormente la de 5.000. Todos los amantes del deporte en general se han volcado totalmente con esta competición melillense organizada por la Guardia Civil puesto que finalmente la organización se ha visto sobrepasado por las inscripciones que se tuvieron puesto que en la línea de salida estarán un total de 1.453 melillenses para estar presentes en las diferentes salidas que se darán durante esta jornada

deportiva-solidaria que se celebrará en el Fuerte de Ocio y Deporte Rostrogordo.

El carácter de la carrera será solidario, en beneficio de la Asociación FEAFES Melilla Salud Mental de todo lo que se recaude en el evento. Durante la prueba habrá diferentes carpas con exposición de material oficial de las distintas especialidades de la Guardia Civil de esta Comandancia.

En la prueba deportiva mini "Polillas" de mil metros, los padres, madres o tutores legales, en su caso, de aquellos menores de hasta 10 años de edad, podrán acompañar a dichos menores en el recorrido de la carrera.

Los premios serán para los/as tres primeros/as clasificados/as de cada categoría. Estos no son acumulativos. La prueba mini "Polillas" de 1 km., no es competitiva por lo tanto los primeros en llegar a la línea de meta, no tienen derecho a trofeo, aunque se le entregará a cada corredor "polilla" un detalle, como recuerdo por su participación.

La entrega de dorsales se realizó en la jornada de este sábado, tanto en horario de mañana como de tarde, donde todos los participantes se acercaron hasta el Hotel Melilla Puerto para la recogida de los



Imagen de la entrega de dorsales.

### LAS CLAVES

#### 1 El colofón final será la entrega de trofeos

Una vez concluya la prueba se procederá a la entrega de trofeos, en la que serán premiados los tres primeros clasificados de cada categoría, tanto en masculino como en femenino. No existe un claro favorito para alzarse con el triunfo final en la prueba.

#### 2 Últimos campeones de esta competición

De igual modo, en la prueba reina de los 10 kilómetros se impuso Ahmed Kanafi Chiti (Senior Masculino), del C.D. Vas, con un registro de 38'51", y Amara Hamed Chaib (Senior Femenino), del Ruterros Bike Melilla, con un crono de 51'05" que se disputó el año pasado.

## Enorme

**Espectáculo.** Es el que habrá en cada una de las categorías que entrarán en liza este domingo

mismos en un gran ambiente deportivo, siendo una de las competiciones deportivas que celebran este año en tierras melillenses con más aceptación en cuanto al número de participantes inscritos, por lo que, el éxito está totalmente garantizado.

Todos los participantes, de las tres distancias, recibirán una medalla finisher, que se le entregará una vez concluida su carrera, tras cruzar la línea de meta. La no presencia en la recogida de los trofeos se entenderá que renuncia al premio. Todos los participantes llevarán obligatoriamente en el pecho durante toda la carrera el dorsal original. Se descalificará a todo aquel que entre en la meta sin el mismo o no lo muestre a su entrada a meta; igualmente a quien manifieste actitudes antideportivas a juicio de la Dirección Técnica de la carrera. El control de tiempos de efectuará a través de dorsales con chips electrónicos individuales.



INTERNACIONAL DE TENIS MASCULINO MELILLA CIUDAD DEL DEPORTE 2024

# Álvaro Bueno y Jordi García ganan el título de dobles en Melilla

JPG MELILLA

Este domingo, a partir de las 12 horas, se disputará la Final del Torneo entre, el holandés, Michiel de Krom, 577 del mundo, e Imanol López, 580 del mundo, celebrándose a continuación la entrega de trofeos para poner el punto y final a este internacional. Antes de la final, a partir de las 10:30 horas se desarrollará una actividad de PICKLEBALL, y por la tarde, un torneo de esta nueva modalidad deportiva muy popular en Estados Unidos e introducida recientemente en nuestro país por la Real Federación Española de Tenis.

La jornada del sábado se desarrollaba con un nivel de tenis impresionante, arrancando a las 12:30 horas para recuperar mejor las pistas tras las lluvias de los últimos días.

El primer partido enfrentaba al cuarto cabeza de serie, 580 del mundo, Imanol López, ante Benjamín Winter, número 883 del mundo. El primer set estaba tremendamente disputado, llegando a tener Imanol López hasta seis pelotas de set, que consiguió levantar su rival. Finalmente logró adjudicarse el primer set, por 10-8 en el tie-break. A partir de ese momento, Winter desapareció de la pista, y finalmente el partido fue para López por 7/6 y 6/0 en dos horas y seis minutos de partido. De esta forma, la segunda semifinal, que enfrentaba al primer y tercer cabeza de serie, comenzaba cerca de las 14 horas. El favorito, Alejo Sánchez, 494 del mundo y campeón de la edición del pasado año, se jugaba su pase a la final ante un duro rival, Michiel de Krom, un holandés clasificado en el puesto 577 del mundo, con un potente y regular servicio y un juego muy agresivo en la pista.

El partido no defraudaba y deleitaba con un tenis de altísimo nivel y muy espectacular a los aficionados, que no se podían

creer lo que estaban viendo, conforme avanzaba el partido. El primer set era para Sánchez por 7/5, y el segundo para de Krom por 6/2, aumentando la potencia y el número de primeros servicios y la intensidad de sus golpes. El tercer set estaba muy igualado, manteniendo cada uno su servicio, aunque el holandés lograba ganar su servicio con mayor facilidad. Ya en el 5/4 llegaba a tener hasta tres pelotas de partido, que lograba levantar con golpes increíbles que arrancaban los aplausos del público. De nuevo se llegaba al 6/5 para el holandés y Sánchez levantaba otras dos pelotas de partido, de nuevo de forma espectacular.

Sin embargo finalmente, el holandés conseguía cerrar el partido, con una derecha demoledora cruzada que no alcanzaba el español.

## Final de dobles

La final de dobles también era del agrado de los aficionados, con muy igualado juego que destacaba por la peculiaridad de que los cuatro jugadores tenían el golpe de revés a una mano, algo que ya no es habitual en el circuito profesional.

El partido se decidía con un super tie-break, al adjudicarse el primer set Albert Pedrico y Sergio Planella por un parcial de 6/3, y el segundo set, los, a priori, favoritos, por ser terceros cabezas de serie, Álvaro Bueno y Jordi Gil, lograban igual el partido al ganarlo por 6/4. El partido y el título de campeones se decidía en un tie-break a 10 puntos, imponiéndose Bueno y García por 10-4.

Se recuerda que, gracias al apoyo institucional de la Consejería de Deporte de la Ciudad Autónoma, la entrada al evento es gratuita, con lo que los aficionados a este deporte pueden a disfrutar de un fin de semana de tenis profesional con jugadores procedentes de varios países del mundo.





Deportes

FÚTBOL SALA ▶ SPORTING LA NUCIA - MELISTAR (SEGUNDA DIVISIÓN)

# Buen punto para el Melistar

● El conjunto melillense consiguió un empate a domicilio muy trabajado ante un duro equipo recién ascendido como fue La Nucia

2	La Nucia
2	Melistar FS

**La Nucia:** Kilihan, Castell, Vinicius, Ramón, Manuel, Canto, Matheus, Carlos, Óscar Ruiz, Nunes, Castelló, Benítez y Medrano.  
**Melistar:** Gonzalo, Rangel, Joaquí, Ramón, Ivan, Moha, Pablo, Javi Sánchez, Rudchi, Wallace, Bonino, Grillo, Salvi y Claudio.  
**Árbitros:** Dirigieron el partido los colegiados Ignacio Del Olmo y Diego Sarasua. Amarillas a los locales Matheus y Ramón y por parte melillense a Iván y Claudio.  
**Goles:** 1-0 Min 3 Ramón; 1-1 Castelló en pp; 1-2 Min 29 Rangel y 2-2 Min 32 Sánchez.

JPG MELILLA

El conjunto melillense de la Segunda División del fútbol sala nacional del Melistar consiguió un punto en el primero de los partidos de la tempora-

da y lo hizo en la pista de juego del Sporting La Nucia por el resultado de 2-2. El primero de los equipos en ponerse por delante en el electrónico fue el cuadro alicantino, en el minuto 3, por mediación de Ramón Sánchez. Los melillenses lograron el empate en el minuto trece cuando Castelló introdujo el balón en su portería. Con este resultado se llegaría a la finalización del primer tiempo. En la segunda mitad, el cuadro del Melistar aprovechó una de sus ocasiones, concretamente en el minuto 29 para ponerse por primera vez por delante en el marcador, gracias al tanto de Javier Rangel. Pero poco le duraría la alegría a los melillenses puesto que tan solo tres minutos después Ramón Sánchez consiguió el 2-2, resultado con el cual se llegaría a la finalización de este encuentro de la Segunda División.



Jugadores del Melistar en el calentamiento.

VOLEIBOL MASCULINO ▶ PAMESA TERUEL - CV MELILLA (PRETEMPORADA)

# El CV Melilla en un partido muy igualado frente al Pamesa Teruel

● En la mañana de este domingo se mide, en Granada, al Unicaja Costa de Almería

JPG MELILLA

El Club Voleibol Melilla Ciudad del Deporte ha sido derrotado por 1-3 ante un imponente Pamesa Teruel Voleibol en la segunda semifinal del Torneo de Pretemporada Alberto Ramos Comerzana, celebrado en Huétor Vega (Granada). El encuentro comenzó con media hora de retraso debido a la disputa del primer partido entre Unicaja Costa de Almería y Leleman Conqueridor Valencia, donde los valencianos se impusieron por un contundente 0-3, convirtiéndose en el primer equipo finalista del torneo. Con la tensión palpable en el aire, el técnico melillense Salim Abdelkader desplegó su equipo titular: Xavi Folguera en la colocación, Del Carmen y Valentino Vidoni en la recepción, Mimoun y Méndez como centrales, y el capitán Fede Martina como opuesto. A pesar del planteamiento inicial, los aragoneses abrieron el marcador con fuerza y sorprendieron al equipo melillense, colocándose rápidamente tres puntos por delan-

te. El argentino Valentino Vidoni fue quien rompió la racha, acercando al CVMelilla en el marcador, pero un nuevo embate de los turolenses los llevó a ampliar la ventaja en cuatro puntos, lo que obligó a Abdelkader a pedir su primer tiempo muerto. Pese a esta interrupción, la reacción no llegó, y Pamesa Teruel mantuvo su dominio en el marcador. Con una diferencia de siete puntos, Abdelkader solicitó un segundo tiempo muerto en un intento de reorganizar a su equipo. A partir de ese momento, los melillenses comenzaron su remontada, igualando el marcador en un emocionante intercambio de puntos que extendió el set hasta el 35-33 a favor de Pamesa Teruel Voleibol. El segundo set arrancó con una mayor igualdad entre ambas escuadras, pero nuevamente, los turolenses demostraron su solidez. La superioridad del Pamesa Teruel quedó patente, y ni los cambios estratégicos de Abdelkader lograron detener su avance. El parcial terminó con una diferencia aplastante de 10 puntos a favor



Foto de familia de todos los equipos participantes.

de los naranjas. En el tercer set, Melilla encontró finalmente su ritmo. Con una combinación estratégica de jugadores y una defensa más ajustada, los gladiadores lograron una ventaja temprana de dos puntos que mantuvieron durante todo el parcial, logrando hacerse con el set y saboreando la victoria por primera vez en el encuentro. Sin embargo, en el cuarto set, el equipo de Pamesa Teruel volvió a mostrar su contundencia, disipan-

do las esperanzas melillenses de forzar un quinto set. El Club Voleibol Melilla Ciudad del Deporte se despidió así de la posibilidad de repetir final en este torneo. Con este resultado, la final del Torneo Alberto Ramos Comerzana queda definida entre Leleman Conqueridor Valencia y Pamesa Teruel Voleibol. A pesar de la derrota, los melillenses ya han pasado página y enfocan sus esfuerzos en llegar en óptimas condiciones al inicio de la temporada regular.

FÚTBOL SALA ▶

## Partido para olvidar del Nueva Era FS en la pista de ElPozo FS B

7	ElPozo B
0	Nueva Era

**ElPozoB:** Juanjo, Palacio, Bruno, Manuel, Villalobos, Carrión, Madrid, Salazar, Martínez, González, Robles, Añasco y Rocamora.  
**Nueva Era:** Pedro Cuenca, Nabil, Mohamed, Ali, Negro, Nabil, Pablo Avellaneda, Yusef, Iván Domínguez, Younes y Esteban.  
**Árbitros:** Dirigieron el partido los colegiados Pedro Saurín y Óscar Torres. Mostraron tarjeta amarilla a los locales Salazar, Villalobos y Juanjo y por parte melillense a Mohamed e Iván Domínguez.  
**Goles:** 1-0 Min 1 Bruno; 2-0 Min 3 Palacio; 3-0 Min 9 Palacio; 4-0 Min 13 Salazar; 5-0 Min 29 Sánchez; 6-0 Min 37 González y 7-0 Min 38 Villalobos.  
**Incidencias:** encuentro del grupo quinto de la Segunda División B del fútbol sala español que se disputó en el pabellón José María Cagigal.

## LA CRÓNICA

JPG MELILLA

Partido para olvidar el que jugó la escuadra del Nueva Era FS a domicilio en la pista de juego de ElPozo B, al caer derrotado por el claro tanteador de 7-0 en un partido donde a los melillenses no le salió nada de nada, tanto en defensa como en ataque, durante el mismo. Los murcianos salieron totalmente volcados sobre el área melillense y ya a los diez minutos de juego ganaban por 3-0 con dos tantos de Palacio y uno de Bruno. En el minuto 13 llegaría el 4-0 por mediación de Salazar. Con este resultado se llegaría a la finalización del primer tiempo. Los melillenses salieron totalmente distintos en la segunda mitad con un mejor nivel de fútbol sala pero no pudieron aprovechar los acercamientos que tuvieron. Por su parte, los murcianos cada vez que se acercaban con peligro materializaban sus ocasiones para romper el partido a su favor. A falta de nueve minutos para llegarse a la finalización del encuentro los melillenses pusieron sobre la pista de juego portero jugador para tratar de maquillar el resultado final pero lo que se encontraron fueron dos goles más en su contra, en esta ocasión, por mediación de González y de Villalobos para terminar con un 7-0.



Deportes

BALONMANO FEMENINO ▶ UCAM MURCIA - T-MARAVILLA (DIVISIÓN DE HONOR PLATA)

# Derrota del BM T-Maravilla

● La escuadra de nuestra ciudad no tuvo ninguna suerte, sobre todo en ataque, en su debut en categoría nacional del balonmano femenino

33	UCAM Murcia
25	Maravilla

**UCAM:** García (1), San Martín, Martínez (2), Alfaro, Peral (2), Vicente, Torres (2), Cabrera (7), Giménez (6), Pérez, Escámez (2), Torres (8), Segura (3), Antón, Carrillo y Nuria. **Maravilla:** Cheila (7), Chaera (1), Siham (3), Sarita (1), Quevedo (1), Chaib, Vicente, Aberkan (4), Salma (1), Recatalá, Dina (1), Samira (4) y Lucía (2). **Árbitros:** Dirigieron la contienda los colegiados Nicolás López y Daniel Cárcelos. **Parciales:** 2-1/6-3/9-5/13-6/16-9 y 17-10. 21-14/54-17/27-19/28-22-31-23 y 33-25. **Incidencias:** partido correspondiente al grupo D de la División de Honor Plata del balonmano femenino nacional que se disputó en el pabellón San Basilio de Murcia.

**JPG MELILLA**  
El conjunto melillense del BM T Maravilla no pudo tener un buen debut en categoría nacional al caer a domicilio frente a la escuadra murciana del

UCAM por el resultado de 33-25, en un partido donde la escuadra de nuestra ciudad siempre fue por detrás en el electrónico sin tener ninguna opción de real de al menos traer un punto para nuestra ciudad. La única igualdad estuvo presente en los primeros cinco minutos de partido, a partir de este momento, las locales aprovecharon a la perfección algunas pérdidas en ataque del Maravilla para comenzar a abrir brecha en el electrónico. La máxima que se dio en este primer tiempo fueron de ocho goles con un 14-6. Al descanso de este enfrentamiento se llegó con el resultado de 17-10. Durante la segunda mitad a pesar de todos los esfuerzos de la escuadra de nuestra ciudad para intentar meterse en el choque la suerte en su ataque no estuvo presente perdiendo



Las melillenses antes del comienzo de su partido.

demasiadas oportunidades para meterse en el partido. Por su parte, las murcianas con más experiencia en esta categoría jugaron muy tranquilas y aprovechando cada uno de sus ataques para anotar y de esta forma no dejar entrar en el partido a las jugadoras dirigidas por Faisal Salmi. A la finalización del choque el marcador reflejó un 33-25.

BALONCESTO MASCULINO ▶ CAJA 87-MELILLA BALONCESTO (PRETEMPORADA)

# Triunfo del Melilla Baloncesto en su partido amistoso en Sevilla

● La escuadra de nuestra ciudad cuaja un buen partido sobre todo a nivel defensivo

68	72
Caja87	Melilla BC

## LA CRÓNICA

**JPG MELILLA**  
El Club Melilla Baloncesto sumó el triunfo en el segundo y último de los encuentros de su minigira de pretemporada por tierras sevillanas al derrotar al Caja 87 de la Segunda FEB por el resultado de 68-72. En el primero de los periodos que se jugó la igualdad fue la nota predominante entre dos equipos que estuvieron más centrados en sus ataques que en sus defensas lo que hizo que se llegara

al final del mismo con el tanteador de 22-21 para el rival melillense. Todo el panorama cambió radicalmente en el segundo de los periodos que fue el momento en el cual apareció la defensa del Melilla Baloncesto puesto que dejó a su rival que tan solo metiera cuatro puntos en estos diez minutos por 17 de los melillenses por lo que se marcharon al descanso con una buena ventaja en el electrónico. En el tercero de ellos el guión no cambió puesto que la escuadra de nuestra ciudad estuvo muy bien asentada sobre la pista de juego consiguieron puntos con cierta facilidad lo que hizo que a pesar del acierto de su rival no se pudieran acercar en el electrónico ya que se llegó a la finalización del mismo con el tanteador de 44-57. El conjunto del Caja87 jugó en el último de los periodos los mejores minutos del partido lo que hizo que se acercara con mucha peligrosidad a los melillenses



Jugadores de la escuadra del Melilla Baloncesto.

aunque sin que la victoria peligrase en ningún momento. A la finalización del partido el resultado fue de 68-72.

BALONMANO ▶

# Gran victoria del Virgen de la Victoria frente al BM Pinto Madrid

35	V. Victoria
27	BM Pinto

**Melilla:** Yunes, Cardone (1), Youssef (2), Simao (3), Said, Nabil, Wilson (7), Aday (2), Cruz, Reduan (2), Marco (3), Yumar (2), Bedoya (11) y Rey (3). **Pinto:** Estebas (3), Donallo (1), Carmina (2), Rueda (1), Salas, Caramés (3), Soler, Valera (2), Delgado, Ferrer (2), Pérez (1), Pozuelo (3) y Ramírez (6). **Árbitros:** Dirigieron el partido los colegiados Jesús Luque y José Sánchez. **Goles:** 1-3/4-5/7-6/9-7/13-9 y 17-13. 20-16/22-18/25-19/30-22/33-24 y 35-27. **Incidencias:** encuentro del grupo F de la Primera División del balonmano masculino nacional que se disputó en el pabellón Lázaro Fernández ante una buena presencia de espectadores en sus gradas para llevar en volandas al cuadro del Virgen de la Victoria.

## LA CRÓNICA

**JPG MELILLA**  
Gran partido fue el que realizó el cuadro del CD Virgen de la Victoria en su puesta de largo en la temporada 2024-2025 en la Primera División Nacional de balonmano, después de derrotar en el pabellón Lázaro Fernández al conjunto madrileño del Balonmano Pinto por el resultado de 35-27. Los melillenses fueron de menos a más durante este enfrentamiento puesto que durante los primeros diez minutos del partido marchaban atrás en el electrónico con un resultado de 4-5, pero a partir de este momento, tan solo hubo un equipo sobre la pista de juego como fue el Virgen de la Victoria hasta marcharse al descanso con un resultado de 20-16. En el inicio de la segunda mitad hubo un intercambio de goles entre los dos equipos lo que hizo que la diferencia no bajará pero a partir del minuto 45 la maquinaria de ataque para irse en el electrónico con unas buenas diferencias lo que hizo que se llegara a los últimos compases del partido con todo resuelto siendo el marcador al final del mismo de 35-27 en favor del CD Virgen de la Victoria que suma los dos primeros puntos de la presente temporada dentro de su grupo de Primera Nacional.



Deportes

FÚTBOL SALA JUVENIL ▶ RUSADIR CF - SPORTING ALMERÍA (DIVISIÓN DE HONOR)

El Rusadir CF debuta en liga en casa con una clara victoria

● Los melillenses derrotaron en el Lázar al siempre difícil rival del Sporting Almería

7	Rusadir
3	Sp. Almería

**Rusadir CF:** Unai, Edrim, Mohamed, Darian e Ilies. Quinteto inicial. Nasim, Adri, Juanjo, Pablo Moreno, Anwar, Aimen y Cristian.

**Sporting Almería:** Domínguez, Pablo, Alfonso, Maldonado y Montes. Quinteto inicial. Marcos, Jesús, Valentín, Cueto, Mario Ruiz y Santiago.

**Árbitros:** Dirigieron el partido los colegiados Brahim El Yousfi y Hamza Ben Damman. Mostraron tarjeta amarilla a los locales Darian, Ilies y Aimen y por parte visitante Montes y Alfonso.

**Goles:** 0-1. Min 5 Pablo; 1-1 Min 13 Pablo en pp; 1-2 Min 18 Cueto; 2-2 Min 20 Himmi de penalti. 3-2 Min 23 Pablo Moreno; 4-2 Min 24 Ilies; 5-2 Min 26 Edrim; 5-3 Min 34 Alfonso; 6-3 Min 34 Juanjo y 7-3 Min 39 Pablo Moreno.

**Incidencias:** partido correspondiente al grupo quinto de la División de Honor juvenil de fútbol sala que se disputó en el pabellón Lázar Fernández ante una buena afluencia de espectadores en sus gradas que vieron un bonito espectáculo marchándose muy felices por el partido que pudieron ver en directo.

LA CRÓNICA

JPG MELILLA

El conjunto del Rusadir CF de la División de Honor juvenil de fútbol sala consiguió el triunfo en su debut como equipo local al derrotar al difícil equipo del Sporting Almería por el resultado de 7-3, en un partido donde los melillenses jugaron a un altísimo nivel de fútbol sala a lo largo de todo el partido y que durante la segunda parte lo resolvieron gracias, sobre todo, a su acierto de cara al marco andaluz.

El choque no comenzó nada bien para los intereses de la escuadra de nuestra ciudad puesto que cuando se cumplió el minuto cinco, el conjunto almeriense se puso por delante con el tanto de Pablo. Con el



Imagen del partido entre melillenses y almerienses.

paso de los minutos los melillenses subieron sus líneas en busca de su gol pero el primero de ellos no llegaría hasta el minuto trece con el tanto en propia portería de Pablo. El Sporting aprovechó una de sus llegadas en este primer tiempo, cuando se cumplió el minuto 18, para ponerse el 1-2. Un penalti a falta de 24 segundos para llegarse al descanso hizo que Himmi lograra la igualdad para el Rusadir. Con este resultado se llegaría al descanso de este enfrentamiento.

En la segunda mitad, el conjunto de nuestra ciudad co-

Enorme

**Nivel.** Fue el que mostraron cada uno de los jugadores que saltaron a la pista del Lázar Fernández

menzó con una marcha más que su rival y en tres minutos logró romper el partido a su favor con un parcial de 3-0, gracias a los tantos sumados por Pablo Moreno, Ilies y Edrim, respectivamente. Los dos últimos tantos fueron logrados a

puerta vacía tras aprovechar a la perfección dos pérdidas de balón del portero almeriense. A falta de nueve minutos para llegarse al final del choque, los visitantes ya pusieron portero jugador sobre la pista de juego a lo que había que sumar la quinta falta acumulativa de los melillenses. Así en el 34, desde el doble penalti Alfonso aminoró las distancias. Pero los melillenses lejos de venirse abajo sumaron otros dos goles antes de llegarse a la finalización de este choque siendo los goleadores Pablo Moreno y Juanjo.

FÚTBOL SALA JUVENIL ▶ EL PUERTO - PEÑA REAL MADRID (DIVISIÓN DE HONOR)

Los merengues no logran sorprender al Puerto ceutí

5	Puerto
1	PR Madrid

**Puerto:** Álvaro, Anuar, Tablero, Aimanm Expósito, Aaron, Enzo, Lara, Román, Mohammad, Zinedin y Omar.

**Peña Real Madrid:** Ricardo, Óscar, Bienve, Lázar, Hamsa, Alfonso, Faisal, Ayman, Pablo Barranquero, Joni, Rachid y Sufian.

**Árbitros:** Dirigieron la contienda Badar Motie y Mustafa Ramírez. Vieron amarilla Pablo Barranquero y Ayman.

**Goles:** 1-0 Min 14 Tablero; 2-0 Min 19 Expósito; 2-1 Min 26 Lázar; 3-1 Min 26 Anuar; 4-1 Min 39 Tablero y 5-1 Min 39 Mohammad.

**Incidencias:** encuentro de la División de Honor juvenil de fútbol sala que se disputó en el pabellón ceutí de La Libertad con muchos aficionados locales.

El CD Puerto jugaba su primer

LA CRÓNICA

JPG MELILLA

Partido de la temporada en el pabellón de La Libertad de Ceuta con el objetivo de conseguir los tres puntos y sumar su segunda victoria del campeonato, y lo logró. El resultado fue de un 5-1 ante la Peña Real Madrid Melilla en una edición más de un derbi norteafricano. El partido comenzó con los locales siendo incisivos sobre el área de la Peña Real Madrid de Melilla creando en los primeros minutos de juego las ocasio-

nes más claras en las botas de Ayman y Marc que lo intentaban desde fuera del área con disparos potentes que eran repelidos por la zaga melillense.

Los de Rafa González llevaban el manejo del partido en todo momento con un Anuar liderando el juego y filtrando pases a los compañeros que se movían por arriba. En cambio, la Peña Real Madrid de Melilla sólo se asomaba por la portería de Álvaro Silva por medio de balonazos largos sin exceso peligro para el cancerbero ceutí aunque en uno de esos arreones los melillenses ponían a prueba a Silva pero el meta despejaba los balones sin fisuras. Anuar en el minuto 10 avisó con un gran disparo al palo con su pierna derecha. Cinco minutos después de



Imagen del partido disputado este sábado.

eso, Marc abrió la lata con un gran disparo de volea a la salida de un córner que sirvió para que el Puerto se adelantara en el marcador.

A falta de cinco minutos para el final de la primera parte Marc volvió a ver puerta tras rematar en la línea de gol gracias a un gran pase de Dani. Con un 2-0 y con buenas sensaciones el Puerto se iba al descanso mandando en el luminoso.

La segunda parte siguió la misma tónica pero los melillenses recortaron distancias con el tanto

de Lázar tras un error de colocación del portero Aaron lo que era el 2-1 momentáneo en el partido.

Pero Anuar iba a disipar las dudas marcando el tercer tanto con un gran tiro cruzado al segundo palo. Marc redondeó la tarde con su hat-trick poniendo el 4-1 en el luminoso y terminó por redondear la cuenta goleadora Mohamed para poner el quinto y definitivo y sumar la segunda victoria del campeonato y continuar intratable en estas dos jornadas de campeonato.



FÚTBOL PLAYA FEMENINO ▶ CAMPEONATO DEL MUNDO POR CLUBES 2024

# El Higicontrol, a la final del Mundial

● Las melillenses derrotaron en una igualada final al conjunto polaco del Red Devils Ladies por el resultado de 3-2 y ahora se jugarán el título de campeón ante el Sao Pedro de Brazil

JPG MELILLA

El conjunto melillense de fútbol playa femenino del CD Higicontrol se metió en la gran final del Campeonato del Mundo de esta modalidad deportivas por clubes que durante toda esta semana se disputa en tierras italianas.

Las melillenses derrotaron a la escuadra polaca del Red Devils Ladies por el resultado de 3-2 y donde las melillenses lograron el gol del triunfo a falta de dos segundos para llegarse a la finalización de este choque. Las polacas le pusieron las cosas muy difíciles al Higicontrol con un altísimo nivel de juego en cada una de sus jugadas de ataque.

La nota predominante del primer periodo fue la tremenda igualdad existente sobre la arena italiana lo que hizo que ninguna de las dos escuadras en liza pudieran aprovechar las ocasiones tan claras. Tan solo Campoy del Higicontrol aprovechó una de ellas para poner a su equipo con el 1-0

En el segundo de los periodos siguió sin ninguna suerte de cara al marco contrario ya que sus jugadores siguieron sin aprovechar las ocasiones que tuvieron. El cuadro polaco aprovechó una de sus llegadas en esta segunda parte para poner el 1-1, por mediación de Cykman con este resultado se llegaría a la finalización de este segundo periodo.

Con las espaldas en todo lo alto se llegó al tercer y definitivo periodo donde desde su salida se pudo ver a un equipo melillense mucho más enchufado y totalmente volcado sobre la meta rival lo que hizo que Campoy



lograra poner el 2-1 para las melillenses. Después de ver un bonito partido de fútbol playa se llegó al último minuto que fue de auténticamente de locos, ya que el cuadro polaco se puso con el 2-2 en el marcador y la suerte cambió radicalmente para el Higicontrol puesto que a falta de dos se-

gundos para llegarse a la finalización del partido Sara Tui logró el tanto de la victoria para las melillenses puesto que ya ni hubo tiempo para más.

Este domingo, el Higicontrol medirá sus fuerzas en la final de este Mundial ante el cuadro del Sao Pedro de Brazil.



BALONCESTO FEMENINO ▶ ESTEPONA - MCD LA SALLE (PRETEMPORADA)

## El MCD La Salle Challenge suma su segunda victoria de pretemporada

JPG MELILLA

El Melilla Ciudad del Deporte La Salle se impuso este sábado al CAB Estepona, rival directo en la Liga Femenina Challenge, por el resultado de 66-72, en el cuarto encuentro de las lasalianas en esta pretemporada que toca a su fin y que tuvo como escenario el Pabellón Pineda.

El partido se desarrolló con bastante equilibrio, teniendo que resolverse el equipo vencedor a través de un tiempo suplementario. Ya esta circunstancia quedaba constata-

do al término del primer cuarto con el 17-18 que reflejaba el luminoso de la instalación esteponera. En el segundo acto, las melillenses mantuvieron la iniciativa en el marcador, merced a una gran intensidad defensiva y a un mayor acierto que su rival en los tiros de campo, por lo que al intermedio se llegaba con las de Álex Gómez mandando por cinco puntos (28-33).

Tras el paso por los vestuarios, las malagueñas parecieron salir más enchufadas, cerrando bien el rebote y no dando demasiadas segundas

opciones. De este modo, firmaban un parcial en este tercer asalto de 15-7 para situarse por delante en el electrónico a la conclusión del mismo (43-40). Con todo por decidir, las jugadoras del MCD La Salle volvieron a meterse de lleno en la contienda, sobre todo gracias a sus buenos porcentajes en los lanzamientos triples para conseguir, al menos, forzar la prórroga (61-61). En el tiempo extra, las visitantes fueron superiores y acabaron llevándose la victoria por una diferencia de seis puntos (66-72).



Componentes de la escuadra melillense.



Melilla

DESTACADOS

# GUÍA DE ALOJAMIENTO MELILLA



Hotel Melilla Puerto  
EXPLANADA DE SAN LORENZO  
TELF 902 144 440  
www.melilla.com



PARADORES  
AV. CÁNDIDO LOBERA SN  
TELF 952684940



HOTEL RUSADIR  
C/ PABLO VALLESCA, 5  
TEL 952 68 12 40

MÁS DE  
30.000  
LECTORES HAN  
VISTO  
ESTE  
ANUNCIO  
Y PODRÍA SER  
SUYO

PIDA INFORMACIÓN SIN COMPROMISO

Nuestros comerciales estarán encantados de atenderle en:

faromelillapublicidad@gmail.com

Télf.: 952 69 00 50

elFARO Melilla



## M. Carmen Carrero

### NUTRICIÓN Y DIETÉTICA

Equilibrio tu cachara | Avenida de la Democracia, 8, Melilla, Spain | mcarmencarreranutricion@gmail.com | Tlf. 951 51 54 39



Plaza Menéndez Pelayo 1

CAFETERÍA  
**Arábica**



Cafetería churrería  
**EL BOMBÓN 2**  
Bocadillos  
Sándwiches  
Churros, Poiras  
Cafés, Tés  
Chocolate y  
refrescos

General Villalba, 10 Barrio del Real



**TRACKER**  
SURF SHOP

Poeta Salvador Rueda, 11 - Telf.: 952 67 33 96 - MELILLA



cafetería  
**La Especial**

DE 7:00 A 13:00  
Y DE 16:00 A 21:30  
Calle La Legión nº29  
Tlf. 644 199 562



**EL EMBARCADERO**  
PIZZERIA · TETERÍA ·  
CAFETERÍA · CHURRERÍA

Paseo General  
Macías 7  
Melilla



**HYUNDAI**  
NUEVO CONCESIONARIO  
HYMELILLA, S.L.  
C/ La Dalia, nº 37 – Pol. Industrial SEPES 52006 MELILLA  
Taller: 952 00 71 46 – 952 00 71 40  
Chapa y Pintura: 952 67 30 81 –  
Recambios: 952 00 7144 - Fax: 952 69 49 41



**LA PAJARITA  
DE MIGUEL**

MAR CHICA Nº3



**ESTE  
ESPACIO ES  
PERFECTO  
PARA SU  
NEGOCIO**

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES  
faromelillapublicidad@gmail.com



**Caparrós Joyeros**  
Perito Tasador en  
Gemología y Joyería

Av Juan Carlos I, 30 Teléfono 952 682140



CAFETERIA  
**BOTEHUSE**  
DESAYUNOS

C/ CASTILLA, 24  
(BARRIO DEL REAL)  
Tel 952 67 28 48



**CARNICERÍA  
CANTABRIA**

C/. Tte. General Gotarredona, 29  
952 67 56 04



CAFETERIA-PIZZERIA  
**PUERTOMAR**

AVDA. GENERAL MACÍAS Nº6, LOCAL 1



CONFITERIA  
**MONTEMAR**

DULCES Y SALADOS, PASTAS DE TE,  
TARTAS, PASTELES DEL DÍA, ETC.  
SE HACENTODA CLASE DE ENCARGOS

TLF. / FAX. 952 673 744  
AVDA, REYES CATÓLICOS, 32



CLÍNICA DE FISIOTERAPIA  
Y REHABILITACIÓN  
Francisco M. Navarro Reyes  
Fisioterapeuta  
Experto Universitario Fisioterapia Deportiva  
COL Nº 52- 1476  
De La V de 09:30 a 13:00 h y de 16:30 a 21 h  
C/ Álvaro de Bazán 8 - Tel 952 67 93 30



**SUSCRIBASE**  
Y RECIBA EL FARO CADA MAÑANA  
faromelillapublicidad@gmail.com



CAFETERÍA Y CERVECERÍA  
**Dolche Vita**  
Desayunos · Tapas y Raciones  
EXCELENTE TERRAZA  
MODERNO

Elige lo diferente  
¡elígenos!

PLAZA DE LAS CULTURAS  
Edificio «Salama»



**SAN FRANCISCO  
DE ASÍS**

- clínica veterinaria -  
Padre Osés nº4. L-2. T.- 951 48 15 99



**La Churrería**  
desde 1990

Calle Músico Granados, 3  
MERCADO DEL BUEN ACUERDO



cafetería  
**Vista al Mar**

Paseo Marítimo Rafael Ginel nº10  
Teléfono: 95 267 14 02



¿Quieres cambiar...  
de coche?



**Cafetería Zafiro**

C/ General Villalba, 5  
Melilla



**EL BARCO**  
CAFETERÍA · RESTAURANTE  
DEGUSTE DESAYUNOS Y MERIENDAS  
EN NUESTRA TERRAZA FRENTE AL MAR  
Exquisitas tapas, bocadillos, platos combinados

NOVA DIRECCIÓN  
C/ General Macías, 11  
(frente a antiguo  
Puerto Pesquero)



¿Vender...  
tu casa?



**kursaal**  
BREAK & Breakfast

SERVICIO A DOMICILIO  
Telf. 951 195 141  
Cándido Lobera, 5 - Melilla



**London  
Eye**

Av. Reyes  
Católicos, 10  
Tel 952 681 842



¿Comprar...  
otra?



**LA CAMPANA  
CHURROS**  
con chocolate  
y para llevar  
95267 3465  
DEL REAL



**Cafetería  
Martínez**

Desayunos, meriendas, té y chocolate con churros  
C/ General Polavieja, 42  
(Frente al ambulatorio)  
Telfs 952 69 48 47



No lo dudes  
la sección de Breves  
de El Faro de Melilla  
es tu página  
Infórmate  
952690050



**Cafetería  
BRISAMAR**

C/ Marqués de Montemar, 48



**PLAYING  
CAFETERIA**

C/ Legión, 39  
Telf 952 672849



Anuncios clasificados

Tel: 952 69 00 50. Los anuncios para esta sección se reciben de 18:00 a 20:00 horas, de lunes a viernes. (Para su publicación 48 horas posteriores). Mínimo de publicación: 10 palabras y 3 días · GRATIS PARA PARTICULARES

VENTA INMOBILIARIA

**Se vende casa mata** con una planta arriba. 80m2 de suelo y 40m2 planta superior. Zona centro, cerca CEIP España. Ventana a 2 calles. 149.000 euros. Whatsapp: 637435419.

**Vendo piso de nueva construcción** en el Real. De 3 dormitorios y 2 baños. 2 vecinos por planta. Calle Andalucía. Amueblada. Contactar con Carmen. Tlf: 687 81 39 96

**Se vende casa en Nador** 139.000 euros. 3 plantas. 100m2 superficie. 15 años de antigüedad. Zona residencial. Se acepta permuta por vivienda de valor similar. Tlf: 628032735.

**Se vende piso** en General Aizpuru de 104 metros habitables: 4 dormitorios amplio salón-comedor, 2 baños completos, cocina y lavadero, entrada y pasillo, plaza de garaje y trastero, ascensor. Precio 225.000 euros Tlf: +34 622441885.

**Se vende piso en Pº Marítimo.** 4 dorm. amplios, baño y aseo, cocina con terraza, salón-comedor. Todo exterior, vistas al mar, soleado, zonas comunes con jardines. Garaje opcional. 330.000 euros. Abstenerse inmobiliarias. Tf: 662625932

**Se vende casa mata.** 2 plantas. 4 dorm., 2 baños, salón y terraza. 170.000 euros. Tlf: 637435419.

**Se vende vivienda** de 106m2, construcción nueva, edificio tranquilo, 12 vecinos, Álvaro de Bazán. 3 dorm., salón, cocina equipada, lavadero cerrado con lumon, 2 wc y patio de 25m2. Amueblada, todo a estrenar, arm. empotrados, preinstalacion A/Ac., suelos porcelánicos, puertas blancas lacadas, persianas eléctricas, ventanas insonorizadas, video portero. Tlf: 636409052.

**Se vende plaza de garaje,** amplia. PºMº Mir Berlanga. Edf. San Lorenzo. Tlf: 657860251.

**Vendo piso** nueva construcción, C/Andalucía. BºReal. 3 dorm., salón, cocina, 2 wc., amueblada. 2 vecinos por planta. Tlf: 687813996 (Carmen).

**Vendo pequeño edificio** Bº Real, c/. Pamplona, 19 esquina Legión. 3 locales comerciales, 2 pisos en planta primera y estudio en planta segunda. Buen estado. Fácil de alquilar. Tlf.: 693015364, solo Whatsapp.

**Vendo casa** en calle Legión n 51, teléfono 693015364, solo wasap.

**¡Oportunidad!** Se vende casa de dos plantas bajo más una, de 50m2 por cada planta. Barrio céntrico de Ataque Seco, 78.000 euros. Teléf.: 722 732 872

**Se vende** casa mata con planta superior. 47m2/planta. 94m2 en total. 78.000 euros. Ataque Seco. Tlf: 722732872.

**Chollazooo!!** Se vende. Junto al Lidl. Urbanización Al-Andalus. Piso nueva construcción, 98m2, 3 dorm., a. empotrados, 2 baños, salón, amplia cocina, patio, terraza con cerramiento, a/a centralizado, suelo de tarima, plaza de garaje, trastero, zonas comunes: piscina, pista de pádel, semiameublado. 230.000€. No neg. Telf: 633479340.

**Se vende** casa mata de 50m2 más 20m2 arriba. Por 65.000€ negociables en el barrio Ataque Seco. Tlf: 722732872.

**Se vende** casa mata en Monte maría

Cristina de 70m2 de suelo, por 65.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** piso 110m2. 3 dorm., 2 baños, salón y cocina. Primero con ascenso 180.000€. Tlf: 1639112846.

**Se vende** piso en Calvo Sotelo. 5 años antigüedad. 2 habitaciones, 2 baños. Con solárium 12m . Cocina independiente amueblada, aire centralizado. Tlfno 651459224.

**Se vende** casa en Cabrerizas. 2 plantas. 106m2 útiles. Tlf: 1676152427.

**Oportunidad** Se vende piso de 140m2 dividido en dos viviendas por separado. En la calle Fortuny (Barrio Plaza de Toros). 145.000€/Negociables. Tlf: 722732872.

**Oportunidad** se vende estudio de unos 38 m2 aproximadamente, en General Astilleros, cerca del Garrefour. 60.000€/Negociables. Tlf: 722732872.

**Se vende** local con licencia de discoteca en torremolinos, Málaga. A 300 metros de la playa. Tiene 2 plantas, neveras, lavaplatos, etc. Listo para entrar y abrir. Tlf: 635036570

**Se vende** piso totalmente amueblado, con 3 dorm., 2 baños, trastero y garaje. Urbanización con piscina. Zona Enrique Soler. 200.000 euros. Tlf: 667562895.

**Se vende** estudio de unos 50m2. C/ Gral. Astilleros. 70.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** casa mata, con una planta para reformar. 60m2 aprx./planta. Monte María Cristina. 70.000€. Tlf: 722732872.

**Se vende** piso. 76m2. Reus, Tarragona. 3º. Pocas escaleras. Muy Soleado. C/. Rabal Sanpere. Céntrico. 69.500 euros. Alquilado hasta 2024. Tlf: 642286831.

**Se vende o alquila** piso en Altos del Real. 2 dorm., comedor, cocina ind. equipada, baño, preinstalación A/A, solarium. Muy luminoso. Venta 140.000 euros. Alquiler 650 euros/m. (IBI y comunidad inc.). Tlf: 690351050.

**Se vende finca rústica,** totalmente cerrada, de 1.000m, a diez minutos de la playa de Salobreña, con casa, dos plantas, 220m, seis dormitorios con armarios, dos cuartos de baño, A.C. en salón con chimenea, totalmente amueblada, piscina con barbacoa, árboles frutales y huerto, garage de 100m. Vistas maravillosas al mar. 550.000€. 636098123

ALQUILER INMOBILIARIA

**Se alquila** local sin competencia e ideal para pizzería, hamburguesería, asador de pollos, cafetería y bar. Ronda Compañía de Mar, local 1 con terraza. Tlf: 625311646 / 669885800

**Se alquila** piso de 120m2. Todo exterior. Amueblado y equipado. 4 dorm., gran salón, 2 baños, cocina y pequeña terraza. Zona UGR. Télf: 636859696

**Particular alquila** apartamento en la zona del Principe. 1 habitación, 1 baño, cocina independiente, salón amplio, aire acondicionado. Tlf: 680955459

**Se alquila** local de 80m2. C/ Castellar. Tlf: 627030360.

**Se alquila** vivienda amueblada, con ascensor, 3 habitaciones, 2 baños, cocina, amplio salón y terraza. Zona Lo

Weno, 950 euros. Tlf: 659923395

**Se alquila** plaza de garaje (10 metros cuadrados) en c/ actor tallaví, acceso por el callejón del polideportivo (frente al lavadero de coches "el puente").

El garaje comunitario posee grabación de seguridad y reducidos número de vecinos. Precio.- 95 euros, contacto.- 687/84.58.59 (Juanmi)

**Se alquilan parcelas de terreno, naves y locales** para almacenamiento. Tlf: 615684371.

**Se alquila** piso de 4 dormitorios completamente amueblado para estudiantes o funcionarios. Precio económico. Tlf: 652291188.

**Se alquila una plaza de garaje con trastero** en Edf. Mirador (BºVictoria). Doble altura, luz comunitaria, 19m2. 250€/m. Tlf: 659754828.

**Se alquila plaza de garaje** en c/ Actor Tallaví. Acceso por el callejón del polideportivo (frente al lavadero de coches "el puente"). Grabación de seguridad, reducido número de vecinos y anclaje para bicicleta. 90 euros/m. Tlf: 687845859 (Juanmi).

**Se alquila casa,** Ctra. Farkhana, 44. 2 dorm., salón-comedor, baño, patio interior privado y zona aparcamiento. Tlf: 639300653 (Esther).

**Se alquila ático,** BºIndustrial. 2 dorm., 2 baños, salón amplio, 2 terrazas 40m2 y A/Ac. 775 €/m. (Luz y agua no incl.) Tlf: 633479340.

**Se alquila garaje,** utilizable como trastero. C/ Bustamante. Tlf: 690900734.

**Se alquila ático,** 2 dorm, salón, cocina, lavadero, 2 baños y terraza 20m2. Nueva construcción. Polavieja. 825€/m. Tlf: 633479340.

**Se alquila plaza de garaje** en Magna Melilla, zona centro. Telf: 630274841.

TRASPASOS INMOBILIARIA

**Se traspasa restaurante** lujosamente renovado en primera línea frente al mar, con muchas opciones y todo el equipamiento de catering y cocina disponible, espacio de almacenamiento, piso superior, terraza y cumple con todos los estándares. área 120 metros cuadrados. Tlf: 611 523841

**Se traspasa locales de Los Delantales** C/. Andalucía nº11. 210m2 y amplia terraza en la acera de enfrente y en la entrada. Local doble interconectado. Restaurante muy conocido desde 1988 con clientela. Local reformado y equipado. Tlfs: 636356818 - 630854640.

**Oportunidad por jubilación.** Se traspasa carnicería en el Mercado del Real. Tlf: 676014952.

**Se traspasa local de 40m2.** Parque Murias. Totalmente equipado. Tlf: 609217798.

**Se traspasa peluquería y estética.** por no poder atender. Tlf: 608190556.

**Se traspasa local de 47m2.** Plaza Cuatro Culturas. Alquiler bajo. Ideal para locutorio, tienda caramelos o peluquería. Tlf.: 600282900.

**Se traspasa cafetería-pizzería.** C.C Parque Murias. Tlf: 657889574.

**Se traspasa boutique.** Zona centro. Funcionando. Tlf: 689979405.

**Oportunidad! Se traspasa franquicia en pleno centro.** En pleno funcio-

namiento y clientela fija. Tlf 639528925

**Se traspasa negocio en pleno centro.** Franquicia de mensajería y servicios postales, en pleno funcionamiento, totalmente equipado. Tlf 632243223

**Se traspasa local comercial.** Zona del Tesorillo, bien ubicado. Tlf: 626548339

**Se traspasa boutique en C/ Prim por no poder atender.** En funcionamiento y con clientela fija. Tlf 617415552

COMPARTIR/TEMPORADAS

**Se busca habitación** en zona centro y trabajo en hostelería en general, preferencia de día, cuidando ancianos o niños, con mucha experiencia. Tlf: 611 383 793

**Se busca alquiler** de habitación para vivir en ella, preferentemente, económica. Tlf: 613155387

**Se alquila habitación.** Piso compartido. 280 euros/m. + gastos. Tlf: 697990333.

**Se alquila amplia habitación** en una casa amplia y con todas las comodidades, con la comida y el lavado de ropa incluido. Edificio situado frente al Mercadona. 450 euros/m. Tlf: 691682565

**Compartir piso.** Habitación con baño completo y zonas comunes. Paseo Marítimo. 605827835.

**Se alquila habitación piso compartido.** Zona Centro. 330€/m. Posibilidad de alquilar por días Tlf: 669592563

**Se alquila habitación grande piso compartido.** Con TV, soleada y con buenas vistas. Cerca Universidad y colegios. Piscina y zonas ajardinadas. Ascensor, garaje y trastero. 300€/m gastos incluidos (wifi, luz, agua, etc.). Tlf: 633644813 ó 606069057.

**Se comparte piso** de 2 dorm. Bº Real. Solo chicas. Tlf: 602437418.

COMPRA VENTA VEHÍCULOS

**Se vende Hyundai Santa Fe.** 7 plazas. 60.000 km. Tlf: 639770771.

**Se vende Peugeot 206** gris modelo Quick Silver. Año 2003. Precio: 1.500 € (neg). Tlf: 659923395

**Se vende Toyota Land Cruiser 200.** Año 2009-2010. 27.000 euros (neg.). Tlf: 637435419.

**Se vende BMW 730D.** Color negro. Año 2007. Rematriculado. 7.000€. Jesús. Tlf: 649805851.

**Se vende Mercedes SLK/2003.** Cambio manual, descapotable, biplaza, gasolina. 9.500 € (neg). What-sapp: 626902518.

COMPRA\VENTA\VARIOS

**Se regala** colchón hinchable de matrimonio con su bomba de aire, con una ligera pérdida de aire. Por lo demás, en buen estado. Tlf: 649692494

**Se vende** por cambio de domicilio: Lavavajillas, 2 mesas de comedor con cristal, 2 camas (somier y colchón de 90), 2 dorm. de matrimonio completo: hasta el 18 de julio. (tardes y fin de semana). tlf.: 629463834.

**Se vende** silla de ruedas. 1 mes de uso. Ruedas pequeñas para maletero. 175 euros. Tlf: 600439698.

**Se vende** andador con asiento y cesta. Como nuevo. 75 euros. Tlf.

600439698.

**Se vende** arcón frigorífico de 20ft en buen estado. Tlf: 619057889.

**Vendo vajilla** alemana de 132 piezas, platos hondos, llanos, postre, fuentes, salsera, sopera, y juego de consomé, café y té. Tlf: 663918440

**Se vende** sofá seminuevo. Buen confort. Precio a convenir. Tlf: 662041324

**Se vende cámara Samsung** AS 200M + Flash Imperio MV 218T. 50 euros. Tlf: 642286831.

**Vendo colección de discos de vinilo** de The Beatles. Precio a convenir. Tlf: 634623307.

CLASES PARTICULARES

**Se imparten clases** particulares, primaria y secundaria, especializados en alumnos con necesidades educativas. Se entregará material de refuerzo. Precios super económicos. Grupos muy reducidos. Tlf: 618247867

**Entrenadora personal.** Si quieres empezar a hacer deporte y no sabes cómo o no encuentras la motivación necesaria: Entrenamiento personalizado para perder peso y/o musculación. Grupos reducidos. Flexibilidad de horarios y tarifas. Presencial en gimnasio, domicilio o al aire libre. Télf: 686221859 (Daniela).

**Diplomada** imparte clases de Primaria y E.S.O., grupos reducidos. Tlf: 696860590.

**Licenciada en Filología Inglesa,** con más de 20 años de experiencia en Inglés (británico y americano), imparte clases particulares a todos los niveles y oposiciones. Oral y escrito. Tlf: 636990459/670892175. Aprobado seguro.

**Clases particulares. Experta** en alumnos con dificultades de aprendizaje. Disponibilidad horaria. Precio económico. Tlf: 664567783

**¡Preparador de oposiciones!** Se prepara para auxiliar administrativo de la Ciudad Autónoma, del Estado y consolidaciones. Grupos reducidos.. Se aportan apuntes, tests, etc. Tlf: 654504289

**Se preparan oposiciones Ed. Física** Primaria y Secundaria. Tlf 656 513301

**Preparador oposiciones!** Funcionario A1 prepara para las próximas oposiciones de T.A.G., Administrativo y Auxiliar Administrativo. Grupos reducidos. Se aportan apuntes, se explican, realización de test, casos prácticos, etc... tlfno. 654504289.

**Ruso.** Licenciado en Filología Eslava por la UGR imparte clases de ruso. Amplia experiencia. Tlf: 678022536

**Se ofrece Entrenador Personal titulado.** Con experiencia para ponerle en forma, perder peso, recuperación de lesiones, preparación de oposiciones. Tlf: 617752576.

**Profesora de Inglés.** Lda. Filología Inglesa da clases particulares de inglés. B1, B2 y oposiciones. Aprobado Seguro. Tlf: 670892175 y/o 636990459.

DEMANDA-OFERTA EMPLEO

**Se ofrece Diseñador Gráfico.** Experto en diseño de logos, invitaciones a eventos, dípticos y trípticos, etc. Llama y pregunta. Precio a consultar, asequible. Tlf: 622932208.



Programación televisión

1

06:00 Noticias 24H

09:05 Vuelvo a empezar

10:00 Saber vivir

10:35 Masterchef Celebrity

13:55 D Corazón

15:00 Telediario 1 Fin de Semana

16:00 Sesión de tarde

*Rodando hacia ti*

17:45 Sesión de tarde

*Fantasmas del pasado*

19:15 Sesión de tarde

*El crucero de los sueños: Los Ángeles*

20:35 Aquí la Tierra

21:00 Telediario 2 Fin de Semana

22:05 La película de la semana

*El peor vecino del mundo*

00:00 Cine

*Ahora me ves...*

01:45 Cine

*Ella Schon. La aventura*

03:15 Noticias 24H

2

06:20 La 2 express

06:40 UNED

07:35 Documental

08:25 Los conciertos de La 2

09:15 Shalom

09:30 Medina en tve

09:45 Buenas noticias. TV

10:00 Últimas preguntas

10:25 Testimonio

10:30 El día del señor

11:30 Pueblo de Dios

11:55 Documental

12:45 Página 2

13:15 Flash moda

13:45 Flash moda monográficos

14:05 Zoom tendencias

14:50 Documental

15:35 Saber y ganar fin de semana

16:20 Grandes documentales

17:05 Grandes documentales

17:55 Grandes documentales

18:50 Documental

19:20 Históricos anónimos

20:05 Dfiesta en La 2

20:35 Documental

21:35 Tesoros de la tele

23:30 Version Española

*Cerdita*

01:10 Version Española

01:50 El Palco

04:05 Documental

05:30 La aventura del saber

3

06:00 Minutos musicales

06:30 Venta Prime

4

07:00 Pelopicopata

08:15 Los más

09:00 La Voz. Grandes momentos

10:15 Centímetros cúbicos

10:15 Centímetros cúbicos

10:50 López y Leal contra el canal

12:50 La cocina abierta de Karlos Arguiñano

13:50 La ruleta de la suerte

15:00 Noticias Fin de Semana

15:45 Deportes Fin de Semana

15:55 El Tiempo

16:00 Multicine

*La hija no deseada*

17:50 Multicine

*Todo tuyo*

19:30 Multicine

*Emparejada*

21:00 Noticias Fin de semana

21:45 Deportes fin de semana

21:55 El tiempo fin de semana

22:10 Una nueva vida

00:20 Secretos de familia

01:45 Secretos de familia

03:00 The Game Show

03:45 Galería del coleccionista

04:45 Venta Prime

05:15 Minutos musicales

5

07:00 Enphorma

07:15 ¡Toma Salami!

07:45 Love Shopping TV

08:30 Got Talent. Momentazos

09:50 Got Talent

13:20 Socialité

15:00 Informativos Telecinco

15:30 El Desmarque Telecinco

15:45 El tiempo

16:00 Fiesta

21:00 Informativos Telecinco

21:30 El Desmarque Telecinco

6

21:40 El tiempo

22:00 Gran Hermano: El debate

02:00 Casino Gran Madrid Online Show

02:25 ¡Toma salami!

02:55 El horóscopo de Esperanza Gracia

03:00 Love Shopping TV

04:00 Miramimúsica

05:55 Enphorma

7

06:00 Venta Prime

06:35 Zapeando

07:45 Centímetros cúbicos

08:35 Zapeando

10:15 Equipo de investigación

11:30 Equipo de investigación

13:00 Equipo de investigación

14:00 La Sexta Noticias Fin de Semana

14:30 La Sexta Deportes Fin de Semana

15:00 La Sexta Meteo

15:30 La Roca

20:00 laSexta Noticias Fin de Semana

20:30 laSexta Meteo

21:00 laSexta Deportes Fin de Semana

21:30 Salvados

22:40 Salvados

23:50 Salvados

00:50 Encarcelados

02:05 Crímenes imperfectos

02:30 Pokerstars Casino

03:15 Play uzu nights

03:50 Minutos musicales

8

07:40 Pan del cielo

07:55 Testigos Hoy

11:30 Salud al día

13:00 Toros para todos

14:30 Canal Sur Noticias 1 Fin de Semana

15:35 Cine

*Cuando tú no estás*

18:20 Toros

20:30 Canal Sur Noticias 2 Fin de Semana

21:35 Andalucía por el mundo

00:15 Gol a gol

01:45 Documentales andaluces

04:00 Canal Sur música

05:00 Lo Flamenco

9

07:00 Conexión 13TV

18:55 Momentos

19:00 La Columna

20:00 Informativo

21:00 La réplica

22:00 El Polideportivo

23:00 Informativos

23:30 La réplica

00:30 La Columna

03:30 Conexión 13TV



El peor vecino del mundo

22:05 LA 1

La trama gira en torno a un hombre viudo y cascarrabias que se deleita con la soledad y la amargura, pese a que sus intentos de suicidio siempre han sido frustrados por diferentes motivos. Pero su vida tendrá un giro inesperado cuando llegue al vecindario una pareja con dos hijas que le harán ver la vida de otra forma al nacer una relación conmovedora entre ellos.

Esta película es una adaptación del libro de Fredrick Backman y un remake de la película sueca de Hannes Holm, que también se basa en la novela del autor. El actor que interpretará al personaje principal es Tom Hanks



Cerdita

23:30 LA 2

Sara es una adolescente que tiene que vivir cada día con las burlas de otros chicos y chicas de su edad por su físico. Nadie sale a defenderla, nisiquire sus amigas de la infancia del pueblo. Sin embargo, este verano todo está a punto de cambiar. Un desconocido ha llegado al pueblo y viene a implantar justicia. Las jóvenes que antes acosaban a Sara ahora han desaparecido.

Toda la actualidad de tu ciudad

el **FARO** Melilla

Redacción y Publicidad: 952 69 00 50. Fax: 952 68 39 92.

Redacción [melilla@grupofaro.es](mailto:melilla@grupofaro.es). Deportes [faromelilladeportes@gmail.com](mailto:faromelilladeportes@gmail.com).

Publicidad [faromelillapublicidad@gmail.com](mailto:faromelillapublicidad@gmail.com). Página Web: [www.elfarodemelilla.es](http://www.elfarodemelilla.es)



Miscelánea

ONCE

Lunes 16-Sep-24	<b>70.963</b>	SERIE 034
Martes 17-Sep-24	<b>50.538</b>	SERIE 025
Miércoles 18-Sep-24	<b>62.731</b>	SERIE 037
Jueves 19-Sep-24	<b>84.708</b>	SERIE 032
Viernes 20-Sep-24	<b>39.298</b>	SERIE 019
Sábado 21-Sep-24	<b>10.477</b>	SERIE 021
Domingo 15-Sep-24	<b>55.459</b>	SERIE 004

LA CARIDAD

Vie 20-Sep-2024	<b>9.433</b>	El Pan
-----------------	--------------	--------

EuroMillones

Martes 17-Sep-2024	Números Estrellas	<b>01</b>	<b>10</b>
<b>20</b>	<b>30</b>	<b>32</b>	<b>41 44</b>

Viernes 20-Sep-2024	Números Estrellas	<b>03</b>	<b>07</b>
<b>16</b>	<b>25</b>	<b>29</b>	<b>34 37</b>

La Primitiva

Lunes 16-Sep-24	<b>01</b>	<b>09</b>	<b>11</b>
<b>C-13 R-9</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>44</b>

Jueves 19-Sep-24	<b>04</b>	<b>12</b>	<b>23</b>
<b>C-34 R-6</b>	<b>38</b>	<b>44</b>	<b>46</b>

Sábado 21-Sep-24	<b>05</b>	<b>12</b>	<b>13</b>
<b>C-41 R-6</b>	<b>38</b>	<b>39</b>	<b>47</b>

BonoLoto

Lunes 16-Sep-24	<b>11</b>	<b>19</b>	<b>22</b>
<b>C-35 R-3</b>	<b>27</b>	<b>39</b>	<b>49</b>

Martes 17-Sep-24	<b>21</b>	<b>36</b>	<b>37</b>
<b>C-30 R-1</b>	<b>39</b>	<b>42</b>	<b>49</b>

Miércoles 18-Sep-24	<b>03</b>	<b>11</b>	<b>16</b>
<b>C-49 R-2</b>	<b>20</b>	<b>32</b>	<b>48</b>

Jueves 19-Sep-24	<b>08</b>	<b>24</b>	<b>25</b>
<b>C-27 R-0</b>	<b>26</b>	<b>34</b>	<b>36</b>

Viernes 20-Sep-24	<b>06</b>	<b>12</b>	<b>23</b>
<b>C-19 R-3</b>	<b>32</b>	<b>40</b>	<b>44</b>

Sábado 21-Sep-24	<b>03</b>	<b>12</b>	<b>30</b>
<b>C-25 R-8</b>	<b>33</b>	<b>43</b>	<b>46</b>

Domingo 15-Sep-24	<b>03</b>	<b>08</b>	<b>34</b>
<b>C-30 R-3</b>	<b>36</b>	<b>38</b>	<b>49</b>

Lotería Nacional

JUEVES 19-Sep-2024	1 <sup>ER</sup>	<b>65.103</b>
2º	Reintegros	
<b>18.948</b>	<b>3</b>	<b>6 7</b>

SÁBADO 21-Sep-24	1 <sup>ER</sup>	<b>37.984</b>
2º	Reintegros	
<b>21.114</b>	<b>4</b>	<b>5 8</b>

El Gordo

Domingo 15-Sep-2024	Número Clave	<b>4</b>
<b>02</b>	<b>08</b>	<b>27 40 52</b>

HORARIOS DE BARCO

BALEÀRIA

www.balearia.com

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	BUQUE	LLEGADA
L	00:30	RUSADIR	07:30
L,M,X,J,V	23:59	RUSADIR	07:00

MÁLAGA-MELILLA

D	17:00	RUSADIR	23:00
L,M,X,J,V	15:00	RUSADIR	21:30

MELILLA-ALMERÍA

M,X,V	15:00	MI SOLER	21:30
-------	-------	----------	-------

ALMERÍA-MELILLA

M,X,V	23:30	MI SOLER	06:30
-------	-------	----------	-------

MELILLA-MOTRIL

L,J	15:00	MI SOLER	21:30
S	23:00	MI SOLER	06:30

MOTRIL-MELILLA

L,J,D	23:00	MI SOLER	06:30
-------	-------	----------	-------

TRASMEDITERRANEA

Telf. 902.45.46.45

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	LLEGADA
L,M,X,J,V	23:15	07:30
L*	01:45	08:25
L	23:15	07:30

MÁLAGA-MELILLA

L,M,X,J,V	14:30	21:00
D	18:00	00:00
L,M	14:00	20:30
V	16:00	22:30

ALMERÍA-MELILLA

L,J,D	23:59	08:00
-------	-------	-------

\*MADRUGADA DE DOMINGO A LUNES

CONSULTE DISPONIBILIDAD DE TRAYECTOS CON SU COMPAÑÍA

HORARIOS SUJETOS A CAMBIOS

Farmacias

16/09/24	GENERAL O DONNELL, 27
17/09/24	MÉXICO, 11
	PLAZA DE LAS VICTORIAS, 11
18/09/24	GARCÍA CABRELLES, 35
19/09/24	GENERAL O DONNELL, 27
20/09/24	GENERAL MARINA, 23
21/09/24	GENERAL PINTOS, 14
22/09/24	GENERAL O DONNELL, 27
	DIEGO JAÉN BOTELLA, 56
GUAR. NOCT. (22 A 9H)	GRAL. AIZPURU, 29

HORARIO DE VUELOS

IBERIA AIRNOSTRUM  
REGIONAL

TLF. 902 400 500

MELILLA-MÁLAGA

DÍA	SALIDA	LLEGADA
L,M,X,J,V,S	07:20	08:15
L,M,X,J,V,S	10:15	11:10
D	10:45	11:40
L,X,J,D	12:05	13:00
L,M,X,V,S,D	13:00	13:55
D	13:50	14:45
J	14:55	15:50
V,D	15:00	15:55
DIARIO	17:00	17:55
L,M,X,J,D	18:20	19:15
L,M,J,V,D	21:50	22:45

MÁLAGA-MELILLA

L,M,X,V,S	07:15	08:10
DIARIO	08:45	09:40
L	09:30	10:25
D	10:25	11:20
X	11:15	12:10
V	11:30	12:25
V,S	11:40	12:35
D	12:20	13:15
L,M,X	13:15	14:10
J,V,D	13:30	14:25
D	15:00	15:55
DIARIO	15:30	16:25
L,M,X,J,V,D	16:30	17:25
DIARIO	19:00	19:55

L,M,X,J,V,D 21:00 21:55

MELILLA-MADRID

DIARIO	08:45	10:35
M,J	14:30	16:25
V,S,D	14:00	15:55
L,M,J,V,D	15:00	16:55
L,X,D	16:30	18:20
L,X,J,S	19:00	20:50

MADRID-MELILLA

L,X,J,V,S,D	07:40	09:30
V,D	11:15	13:10
DIARIO	12:05	13:55
M	12:40	14:35
L	13:50	15:40
J	16:00	18:50
S	16:25	19:20
L,M,X,J,V,D	19:00	20:55

MELILLA-ALMERÍA

V	12:30	13:25
S	20:00	20:50
S	10:00	10:50
L,M,X,J,V,D	18:10	18:55

ALMERÍA-MELILLA

D	07:25	08:15
S	08:00	08:55
S	11:25	12:05
V	13:30	14:10
L,M,X,J,V	10:45	11:40
L	17:40	18:50

MELILLA-GRANADA

D	08:45	09:55
J	12:05	13:00
V	13:50	14:40
S	14:30	15:55
D	11:45	12:35
L,M,X,J	15:05	16:05

GRANADA-MELILLA

D	10:15	11:05
S	11:30	12:25
J	12:05	13:00
D	13:15	14:10
V	15:20	16:15
S	16:00	16:55
L,M,X,J	16:35	17:30

MELILLA-SEVILLA

V	10:00	11:10
L	12:05	13:15
V,D	14:50	16:00

SEVILLA-MELILLA

L	13:45	14:55
V,D	16:30	17:40

MELILLA-BARCELONA

X	11:50	14:00
S	13:55	16:05

BARCELONA-MELILLA

X	15:20	17:45
S	17:05	19:15

CONSULTE DISPONIBILIDAD DE VUELOS CON SU COMPAÑÍA • HORARIOS SUJETOS A CAMBIOS

FUENTE: IBERIA.COM

Teléfonos de interés

Bomberos Policía Nacional Policía Local Guardia Civil Protec. Civil Urg. Médicas H. Comarcal Urgencias IV Centro de Salud	080 / 952976176 091 / 952695670 092 / 952976221 062 / 952696033 112 / 952976226 061 952670000 952674400 951320200	Centro Salud Polavieja Centro Salud Zona Norte Centro Salud Alfonso XIII Del. Gobierno Salvamento Marítimo Info. Meteorológica Naviera Armas Trasmediterranea Mart. Peregar	952677371 951320600 952671794 952691000 900202202 952673555 902456500 902454645 952696262	Air Nostrum Taxis-C/C. Lobera Taxis-C/Castilla Taxis-C/G. Marina Gas Butano Centro Asistencial Melilla Alcohólicos Anónimos Centro Vacunación Internacional	902400500 952683623 952673624 952683621 952690500 952673741 952218211 952991168
---	---	---	---	--	--

ESTE ESPACIO ES PERFECTO PARA SU NEGOCIO

CONSULTE PRECIOS Y CONDICIONES  
faromelillapublicidad@gmail.com  
Telf.: 717 067 734



## LA CONTRA

Los piquituertos pueden ser abundantes en Rostrogordo según la temporada, aunque no es sencillo verlos, ya que suelen deambular entre las ramas

► **MANUEL TAPIA**  
Activista medioambiental



### ESE EXTRAÑO PICO

Para los que observen por primera vez un piquituerto (*Loxia curvirostra*), su extraño pico puede hacerles pensar que este pajarillo ha nacido con una tara. Nada más lejos de la realidad; lo cierto es que ese extraño pico, con sus puntas mirando cada una al lado contrario de la otra, es una de las herramientas más especializadas que existen en la naturaleza. Su misión es abrir las duras piñas para extraer los piñones de los que se alimenta el piquituerto, y este pajarillo aprende desde su infancia a manejar su pico cada vez más eficazmente, hasta lograr que no haya piña que se les resista. De hecho, el parque periurbano de Rostrogordo, el único lugar de Melilla donde se puede observar al piquituerto, es un pinar donde la especie dominante es el pino carrasco (*Pinus halepensis*), un pino cuyas piñas se caracterizan por su dureza y por ser especialmente difícil separar sus escamas para sacar sus piñones antes de la apertura natural de la piña, que se puede demorar muchos meses después de su madurez. Estas son las piñas de las que se alimentan los piquituertos en nuestro pinar, por lo que tienen que demostrar una especial maestría en el uso de su pico.

### CANTANDO ENTRE EUCALIPTOS

Los piquituertos pueden ser abundantes en Rostrogordo según la temporada, aunque no es sencillo verlos, ya que suelen deambular entre las ramas de los pinos, dificultando mucho la observación directa. Sin embargo, en los meses más calurosos del verano se les puede ver en pequeños grupos,



Piquituertos machos, hembras y jóvenes en una fuente del parque periurbano.

FOTOGRAFÍAS DE MANUEL TAPIA

## Piquituertos

### Los especialistas de Rostrogordo

junto con pinzones, jilgueros y otras aves, en los pequeños charcos que se forman junto a las fuentes del parque periurbano, a las que acuden para beber y refrescarse. Es un buen momento para observar con detalle estos curiosos pajarillos y sus características más significativas. Las hembras son de un color verde apagado, más claro por vientre y garganta, y algo más llamativo en el obispillo (parte baja de la espalda). Los machos tienen una librea muy diferente, de un color anaranjado más oscuro en cabeza y espalda que les hace más fácil de descubrir entre las ramas de los árboles. Además, acostumbra a apostarse en las ramas más altas para hacerse bien visibles a sus congéneres mientras efectúan su canto. En el caso de nuestros pinares, los árboles más altos son los eucaliptos que hay intercalados entre los pinos, por lo que si acudimos con los prismáticos para observar estas aves, lo más práctico es oír atentamente el canto de algún macho para localizar la dirección de donde proviene, y buscar el eucalipto más próximo a esa dirección. No nos costará trabajo descubrir la silueta anaranjada de este pajarillo en las ra-



Ejemplar macho de piquituerto (*Loxia curvirostra*) de la subespecie *poliogyne* en Rostrogordo.

mas más altas del eucalipto señalado. Las hembras, mucho más miméticas, suelen pararse durante unos pocos segundos en las cercanías del macho que canta, momento en el que se pueden ver las diferencias entre ambos sexos.

### AVES DEL NORTE Y DEL SUR

El área de distribución de los piquituertos se extiende por toda América del Norte, Asia, Europa y norte de África. Al estar tan especializados para alimentarse de los frutos de los pinos, su distribución está delimitada por el espacio que ocupan los bosques de coníferas. Esto hace que sean más abundantes en las latitudes más norteñas de su área de distribución, donde las co-

níferas ocupan de forma natural mucho más espacio que las frondosas, ya que están mejor adaptadas al frío y la nieve. Las subespecies de piquituertos que viven en estos bosques fríos tienen un color más vivo que las subespecies sureñas, incluida la nuestra, cuya librea es notablemente más apagada. Los piquituertos de nuestra zona son de la subespecie *poliogyne*, y su color se acerca más al naranja.

### BIODIVERSIDAD CONTRA INCENDIOS Y PLAGAS

Una mal entendida gestión forestal en los países del sur ha primado la plantación de coníferas sobre la de frondosas, llenando de pinos los montes de España y Marruecos para un aprovechamiento a corto pla-

zo con consecuencias nefastas para el medio ambiente. Sin embargo, esta proliferación de cultivos de coníferas ha venido muy bien para algunas especies entre las que se incluye el piquituerto. Los errores cometidos hasta ahora apuntan a que se deben plantar dentro de los monocultivos de coníferas árboles de otras especies autóctonas para favorecer la biodiversidad de estos cultivos y evitar los incendios a los que son tan propensos, así como evitar plagas como la procesionaria o el Tomicus. En un futuro esto deberá hacerse también en Rostrogordo, lo cual no evitará que los piquituertos sigan siendo tan abundantes en nuestro pinar, para disfrute de los melillenses que acudimos fielmente a observar sus andanzas